

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 91 (1973)
Heft: 43

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 43 - 495

Bern, Mittwoch 21. Februar 1973
Bern, mercredi 21 février 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35,-, halbjährlich Fr. 21,-, Ausland Fr. 45,- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 43 - 21. 2. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Kleider-Stoll AG, in Bern.

Auflegung des öffentlichen Inventars.

Rechnungsruf und öffentliches Inventar.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 262388 - 262430.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Brasilien: Einführung des vollautomatischen Telexverkehrs. - Brésil: Introduction du trafic télex automatique. - Brasile: Introduzione del traffico automatico nella corrispondenza per telex.

Postcheckverkehr, Beiträge. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3011 Bern, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Konkursöffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverschreibungen, auf (SchKG 209). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich (304^e)

Gemeinschuldnerin: Degen Kurt Markus AG, Rämistrasse 50, Zürich 7.
Datum der Konkurseröffnung: 9. Januar 1973.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 13. März 1973.

8030 Zürich, den 21. Februar 1973 Konkursamt Hottingen-Zürich:
H. Müller, Notar

Kt. Zürich (216^e)

Gemeinschuldnerin: Firma Enzler Rolf Clemens, & Co, Fabrikation und Verkauf von Couturemodellen, Nordstr. 9, 8006 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Januar 1973.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 27. Februar 1973.

Antrag der Konkursverwaltung: Die Konkursverwaltung wird, um auflaufende Mietzinsforderungen zu vermeiden, das zur Masse gehörende Mobiliar, Maschinen, Kleider, Stoffe und Felle, gesamthaft oder einzeln, sofort freihändig verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 27. Februar 1973 schriftlich beim Konkursamt Einsprache dagegen erhebt.

Die Gläubiger können bis zum gleichen Zeitpunkt der Konkursverwaltung schriftliche Kaufsofferten einreichen.

8042 Zürich, den 2. Februar 1973 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich

Kt. Zürich

Gemeinschuldnerin: Burgell AG, Handel mit Korken aller Art usw., Bir-
mensdorferstrasse 342, Zürich 3.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Januar 1973.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 26. Februar 1973.

8003 Zürich, den 2. Februar 1973 Konkursamt Wiedikon-Zürich:
H. Mäusli, Notar-Stellvertreter

Kt. Schwyz

Gemeinschuldner: Merz-Morf Kurt, Handel mit Radio und Fernsehen,
Kirchplatz 4, 8832 Wollerau.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Januar 1973 (nach Art. 725 Abs. 4
OR).

Ordentliches Verfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 12. März 1973, 14 Uhr, im
Restaurant Hinterhof, 8832 Wollerau SZ.
Eingabefrist: bis 20. März 1973. Die Forderungen sind Wert 30. Januar
1973 einzugeben.

Ist die Gläubigerversammlung beschlussunfähig, betrachtet sich das
Konkursamt zur freihändigen Verwertung der Aktiven ermächtigt.

8832 Wollerau, den 20. Februar 1973 Konkursamt Höfe
Der Konkursbeamte:
Dr. K. Bachmann, Notar

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. Zug

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 14. De-
zember 1972 über die Fillag Zug AG, Neugasse 22, 6300 Zug, den
Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven am 16. Fe-
bruar 1973 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger binnen 10 Tagen seit dieser Publikation
im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Februar 1973 die
Durchführung des Konkurses verlangt und zugleich einen Kosten-
vorschuss von Fr. 1500.- leistet (Nachbezugsrecht vorbehalten), gilt
das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 19. Februar 1973. Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeän-
derte Kollokationsplan erwächst in
Rechtskraft, falls er nicht binnen
zehn Tagen vor dem Konkurser-
richter angefochten wird.

L'état de collocation, original ou
rectifié, passe en force, s'il n'est
attaqué dans les dix jours par une
action intentée devant le juge qui
a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è im-
pugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al
giudice che ha pronunciato il fallimento.

Ct. Ticino

Fallito: Lo Jacono Luigi fu Sebastiano, mobili, Via S. Francini 27,
Lugano.

Data del deposito: 21 febbraio 1973.

Termine per impugnare la graduatoria: 3 marzo 1973.

E pure depositato l'inventario. (Art. 32.2.1 Reg. Trib. Fed.
13.VII.1911.)

6900 Lugano, il 13 febbraio 1973 Ufficio esecuzione e fallimenti
Circ. 1^a, Lugano

Ct. de Genève

Modification d'état de collocation

L'état de collocation des créanciers de la faillite indiquée ci-dessous,
modifié ensuite d'une admission ultérieure peut être consulté à l'office
soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les
dix jours à dater de cette publication, sinon cette modification sera consi-
dérée comme acceptée.

Faillite: Gestions Immobilières et Financières «GIF» SA, ayant son siège 28,
route de Saint Julien c/o Louis-Thurber, à Carouge, gestion de tous
biens mobiliers et immobiliers, exécution de tous mandats fiduciaires,
prise de participations dans toutes entreprises commerciales, financières,
mobilières ou immobilières, ainsi que toutes opérations de financement
plus particulièrement dans le domaine immobilier.

1200 Genève, le 21 février 1973 Office des faillites de Genève

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(SchKG 268) - (LP 268)

Kt. Zürich

Das Konkursverfahren über Schmid-Lips Robert, Architekt, geboren
1918, von Zürich, Seestrasse 301, Zürich 2, ist durch Verfügung des Kon-
kursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. Februar 1973 als ge-
schlossen erklärt worden.

8002 Zürich, den 15. Februar 1973 Konkursamt Enge-Zürich
8002 Zürich

(212^e) Kt. Zürich

Das Konkursverfahren über De Col Antonio Alois, geboren 1917, italieni-
scher Staatsangehöriger, Getränkehandel, wohnhaft in Rüti ZH, früher in
Hinwil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes
Hinwil vom 13. Februar 1973 als geschlossen erklärt worden.

8620 Wetzikon, den 15. Februar 1973 Konkursamt Wetzikon

Ct. de Fribourg

Succession répudiée Ramella Louis, 1921, en son vivant boucher, à Fri-
bourg, 16, rue du Tilleul.
Date de la clôture: 19 février 1973.

1700 Fribourg, le 19 février 1973 Office cantonale des faillites,
Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Ct. de Vaud

Failli: Ginggen Serge, Ecublens.
Prononcé du 16 février 1973.

1110 Morges, le 16 février 1973 Office des faillites, Morges

Ct. de Vaud

Par décision du 31 janvier 1973, le président du Tribunal du district de
Nyon a prononcé la clôture de la faillite de Liebermann E. SA, Gland.

1260 Nyon, le 21 février 1973 Office des faillites de Nyon:
M. Tavel, préposé

Vente aux enchères publiques après faillite

(L.P. 257-259)

Ct. de Berne

Ventes d'immeubles aux enchères publiques après faillite

Failli: Grosjean Maurice, Moulin de la Reine Berthe, St-Imier.

L'office des faillites vendra aux enchères publiques:

Lundi 2 avril 1973, dès 14 h. 30 au Restaurant du Cerf, à Orvin les im-
meubles suivants:

Commune d'Orvin:	feuilles	nature	contenance ha a ca.	valeur officielle Fr.	estimation de l'office Fr.
No 502					
«Les Envers»	champ	24	60	680.—	8 610.—
No 947					
«La Millière»	champ	16	75	500.—	6 700.—
No 1173					
«Sur Chevelieu»	champ	8	55	290.—	2 992.50
			49	90	1 470.—
					18 302.50

Jeudi 5 avril 1973, dès 14 h. 30, au Buffet de la Gare, St-Imier, les im-
meubles suivants:

Commune de Saint-Imier:

feuilles	nature	contenance ha a ca.	valeur officielle Fr.
No 194			
«Rue du Marché»	aisance	70	2 940.—
No 196			
«Rue du Marché»	habitation-moulin No 6, moulin entrepôt No 6a, assise aisance	6	94
		283	600.—
		7	64
		286	540.—

Accessoires immobiliers d'une valeur de fr. 83 590.—
Assurance incendie valeur à neuf No 6 fr. 500 000.—, No 6a fr. 90 000.—.
Estimation de l'office fr. 250 000.—.

Les conditions de vente et les états des charges seront déposés à l'office
pendant 10 jours, à compter du 14^e jour avant les dates des ventes.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les socié-
tés d'un extrait du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs à l'arrêté fédéral du 23 mars 1961/30
septembre 1965/24 juin 1970/26 juin 1972, instituant le régime de l'auto-
risation pour l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou
ayant leur siège à l'étranger.

2608 Courtelary, le 19 février 1973 Office des faillites
de Courtelary:
R. Nussbaum, préposé

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Concordat par abandon d'actif

(LP 316a à 316c)

Ct. de Genève

Tableau de distribution

Concordat par abandon d'actif: Brunetti Gino-Ambroise, en liquidation,
3c, Moille Beau, Genève.

Les liquidateurs soussignés déclarent tenir, en l'Etude de M^{re} Christe à
Delémont à la disposition des créanciers, un tableau de distribution au
sens de l'art. 316 n de la loi sur les poursuites, pendant une durée de 20
jours à dater de la présente publication.

Durant ce délai le tableau peut faire l'objet d'une plainte à l'autorité de
surveillance.

Pour information, l'ensemble des biens a été liquidé et seuls les créan-
ciers-gagistes seront partiellement couverts. Il ne sera distribué aucun
dividende.

2800 Delémont, le 21 février 1973 Les liquidateurs:
M^{re} Pierre Christe
M^{re} Hubert Freléchoux

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Aargau

(317)

Der von der Erbengemeinschaft **Wildi Bruno**, bestehend aus der überlebenden Ehegattin Ursula Wildi-Stöckli und den Kindern Wildi Irene, geboren 1966, Wildi Adrian, geboren 1968, und Wildi Bernadette, geboren 1969, alle im Grütli 188, 5413 Birnenstorf, mit ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit einer Dividende von 30% wird gemäss Art. 306 SchKG genehmigt.

Mit der Auszahlung der Nachlassdividende wird der Sachwalter, Bruno Tüt, Notar, Seidengasse 3, 5200 Brugg, beauftragt.

Das Urteil ist rechtskräftig.

5400 Baden, den 24. Januar 1973

Bezirksgericht Baden
I. Abteilung**Homologation du concordat par abandon d'actif**

(LP 316d)

Ct. de Genève

(308)

Par jugement du mercredi 17 janvier 1973, le Tribunal a homologué le concordat par abandon d'actif proposé par **Billaud Alain**, commerçant en jouets, 68, rue de Carouge, Genève, à ses créanciers.

Il a été désigné en qualité de liquidateur M. René Sägesser, expert comptable, 32, rue de Berne, Genève, et ce, sous le contrôle d'une commission des créanciers formée de MM. Charles Griess, principal clerc d'avocat, 22, rue de la Corratierie, Genève, Patrick Hottinger, bureau fiduciaire, 1, rue de Rive, Genève, et Jean Clostre, avocat, 5, rue Toepffer, Genève.

1200 Genève, le 13 février 1973

Tribunal de première instance,
Genève;
P. Guillot, commis-greffier**Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**

(SchKG 250, 316g)

Kt. Zürich

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) der Firma **Fontana + Neri** in Nachlassliquidation, Reisebüro, früher Sihlhallenstrasse 11, 8004 Zürich, liegt der Kollokationsplan beim Liquidator, Rechtsanwalt Dr. Fridolin Allemann, General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich, den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Februar 1973 an gerechnet, mittels Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Zürich anhängig zu machen, ansonst derselbe als anerkannt betrachtet wird.

8002 Zürich, den 19. Februar 1973

Der Liquidator:
Dr. Fridolin Allemann
Rechtsanwalt
General Guisan-Quai 22
8002 Zürich**Verschiedenes - Divers - Varia****Kt. Bern**

(309)

Auflage der provisorischen Verteilungsliste für die Retentionsgläubiger und die Gläubiger in den Klassen I und II.

Gemeinschuldnerin: Firma **Köhler & Wälti AG**, Metallbau, Untermattweg 22a, Bern.

Anfangungsfrist: 2. März 1973.

3000 Bern, den 13. Februar 1973

Konkursamt Bern

Handelsregister**Registre du commerce - Registro di commercio**

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

12. Februar 1973. Handelsgeschäfte.

Ledorosa A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7.2.1973 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Abschluss von Handelsgeschäften aller Art sowie Finanzierungen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum an- und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 300 voll einbezahlte Inhaberkarten zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an mit Einzelunterschrift: **Arthur Weber**, von Zürich, in Maur. Domizil: Zürich 1, Tiefenhöhe 11.

12. Februar 1973.

Gerling-Konzern Versicherungs-Service AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 190 vom 15.8.1972, S. 2156). Neu hat Kollektivprokura zu zweien **Werner Straumann**, von Fehren, in Wangen ZH.

12. Februar 1973. Graphische Erzeugnisse.

Gehr, Stehli A.G. (Stehli frères S.A.) (Stehli Brothers Ltd.) (Stehli Hermanos S.A.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 20 vom 25.1.1972, S. 209). Fabrikation, Verlag, Handel und Export in graphischen Erzeugnissen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien **Friedrich Meyer**, von Grosswangen, in Fischbach-Gölikon.

12. Februar 1973.

Schweissindustrie Oerlikon Bührle AG (Industria de la soudure Oerlikon Buehrle SA) (Industria della Saldatura Oerlikon Buehrle SA), in Zürich 11 (SHAB Nr. 166 vom 18.7.1972, S. 1897). Herstellung und Vertrieb von Schweisselektroden, Schweissmaschinen usw. Die

Prokura von **Andreas Brasch** ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien **Max Frick**, liechtensteiner Staatsangehöriger, in Zürich, und **Gregor Zumofen**, von Salgesch, in Zürich.

12. Februar 1973. Eisenwaren.

Adolf Locher A.G., Zweigniederlassung in Zürich 5 (SHAB Nr. 62 vom 14.3.1972, S. 655), mit Hauptsitz in Allstätt, Import von und Handel mit Eisen, Werkzeugen und Eisenwaren usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: **Konrad Schwarz**, von Zürich, in Geroldswil; **Eduard von Randen**, niederländischer Staatsangehöriger, in Adliswil, und **Hans Rosenkranz**, von Bad Ragaz, in Dietikon.

12. Februar 1973. Textilien.

Rotofil AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 62 vom 14.3.1972, S. 655), Veredlung von und Handel mit Textilien aller Art usw. Statuten am 4.12.1972 geändert. Die eintragungsbefähigten Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. **Carl Maurer** aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: **Dr. Armando Pedrazzini**, von Campo (Vallemaggia), in Vacallo; **Fausto Ritter**, von Cham, in Mendrisio, und **Gottfried Schneebeli**, von Adliswil, in Mendrisio.

12. Februar 1973. Immobilien.

Itareal AG, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 134 vom 12.6.1962, S. 1714). Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften aller Art. Statuten am 20.3.1972 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Feldblumenweg 45, in Zürich 9 (v/o Dr. Hermann Straub). Dr. **Andreas Martin Rickenbach** aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: **Dr. Hermann Straub**, von Egnach, in Zürich.

12. Februar 1973. Textilien.

Adolf Fenner Söhne AG (Les Fils de Adolf Fenner S.A.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 106 vom 7.5.1968, S. 973). Handel mit Woll-, Seiden-, Baumwoll- und Futterstoffen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 31.10.1972 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. Februar 1973. Elektronische Apparate.

Retab AG, in Dietikon (SHAB Nr. 248 vom 23.10.1970, S. 2401). Herstellung und Vertrieb von elektronischen Apparaten usw. Neu hat Einzelprokura: **Rudolf Jäggli**, von Winterthur, in Dietikon.

12. Februar 1973. Getränke.

Unifontes AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 195 vom 21.8.1972, S. 2203). Handel mit und Vertrieb von alkoholfreien Getränken aller Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: **Felix Angst**, von und in Wil ZH.

12. Februar 1973. Nahrungs- und Genussmittel.

Sals, in Zürich 5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 271 vom 17.11.1972, S. 2969). Errichtung und Betrieb von Fabriken für die Erzeugung von Nahrungs- und Genussmitteln usw. **Bruno Franzoni** und **Emil Lauper**, bisher Vizedirektoren, nun Direktoren; führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Neuer Direktor: **Dr. rer. pol. Alfred Hummel**; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: **Marcel Grubenmann**, dessen Prokura erloschen ist, und **Hans-Ulrich Michel**, von Neistal GL, in Geroldswil. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: **Arthur A. Jeanrenaud**, von Möters NE, in Zürich; **Friedrich Lüling**, von und in Küssnacht, und **Per-Henry Holmsten**, schwedischer Staatsangehöriger, in Geroldswil.

12. Februar 1973. Betriebsberatung.

Unilever (Schweiz) A.G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 181 vom 4.8.1972, S. 2063). Beratung und Überwachung der zum Unilever-Konzern gehörenden Betriebe der Schweiz usw. Die Unterschrift von **Joseph Albertus Houtzager** sowie die Prokuren von **Hans-Ulrich Michel** und **Arthur Jeanrenaud** sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: **Nerija Herbert Plokker**, niederländischer Staatsangehöriger, in Küssnacht. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: **Kurt Fischer**, von Sursee, in Rudolfstetten-Friedlisberg.

12. Februar 1973. Druckerei.

Sigg Söhne A.G., in Winterthur 3 (SHAB Nr. 191 vom 16.8.1972, S. 2168). Herstellung von und Handel mit Druckereizugnissen aller Art, insbesondere Betrieb einer Offsetdruckerei usw. **Robert Sigg** ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist **Dr. Jürg Suter**, von Affoltern am Albis, in Russikon. Neu haben Kollektivprokura zu zweien **Alexander Spoerli**, von Neuhausen am Rheinfall, in Winterthur, und **Jakob Kessler**, von Galgenen, in Winterthur.

12. Februar 1973. Technische Verfahren.

Proceq AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 301 vom 24.12.1971, S. 3094). Ausarbeitung und Verwertung technischer Verfahren usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: **Josef Annoni**, von Rüti ZH, in Greifensee.

12. Februar 1973. Photo- und Kartenverlag.

Beringer und Pampaluchi, in Zürich 2. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 15.8.1968, S. 1775). Photo- und Kartenverlag usw. Prokura von **Marcel Hüsch** erloschen. Neu hat Einzelprokura: **Arthur Pampaluchi**, von Meilen, in Zürich.

12. Februar 1973.

Ernst Gerber, Bodenbeläge, in Thalwil, alte Landstrasse 180, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: **Ernst Gerber**, von Oberthal BE, in Adliswil. **Marguerite Gerber**, von Oberthal BE, in Adliswil, ist Einzelunterschrift erteilt. Ausführung von Parkettarbeiten, Kunststoffbelägen und Bodenverkleidungen; Verlegung von Spannteppichen und Montage von Sockelleisten.

12. Februar 1973. Elektrische Installationen.

Bärlocher & Räber, in Wädenswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 9.10.1972, S. 2611). Ausführung von elektrischen Installationen usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters **Franz Räber** aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter **Albert Bärlocher** als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «A. Bärlocher», in Wädenswil, fortgesetzt.

12. Februar 1973. Elektrische Installationen.

A. Bärlocher, in Wädenswil, Walther Hauser-Strasse 14, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: **Albert Bärlocher**, von Thal SG, in Wädenswil. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Bärlocher & Räber», in Wädenswil, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Ausführung von elektrischen Installationen, sowie Handel mit und Reparatur von elektrischen Apparaten.

12. Februar 1973. Gasbehälter usw.

Walter Ehrensberger, in Zollikon (SHAB Nr. 205 vom 1.9.1972, S. 2305). Konstruktion und Reparatur von Gasbehältern, Handel mit Vakuumprüfgeräten und Antriebsselementen usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Zumikon. Neu hat Einzelprokura **Hansruedi Fröhlich**, von und in Zürich.

12. Februar 1973. Wein, Spirituosen usw.

Gabriel A. Marinello, in Zürich (SHAB Nr. 61 vom 13.3.1972, S. 643). Handel mit Wein, Spirituosen, Delikatessen, Früchten und Gemüse. Neu hat Kollektivprokura zu zweien **Rudolf Reimann**, von Winterthur, in Maur.

12. Februar 1973. Techn. Bedarfartikel usw.

Harry Holzeu, bisher in Horgen (SHAB Nr. 258 vom 2.11.1972, S. 2841). Verkauf von technischen Bedarfartikeln sowie Inneneinrichtungen. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 2. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bellariastr. 4.

12. Februar 1973. Gütertransporte.

Paul Bosshart, in Bäretswil, Bahnhofstrasse 1100, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: **Paul Bosshart**, von Lindau, in Bäretswil. Einzelunterschrift wurde erteilt an **Erika Bosshart**, von Lindau, in Bäretswil. Gütertransporte.

12. Februar 1973. Elektroden, Apparate usw.

W. Eichholzer, in Zürich (SHAB Nr. 91 vom 19.4.1972, S. 985). Handel mit Elektroden, Apparaten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien **Enrique José Lienhard**, von Buchs AG, in Oberengstringen.

12. Februar 1973.

Auktionshaus am Neumarkt, Walter Germann, in Zürich, Neumarkt 13, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: **Walter Germann**, von Zürich, in Bassersdorf. Durchführung von Auktionen sowie Handel mit Antiquitäten und Kunstgegenständen.

12. Februar 1973.

Sandhofer, Baugeschäft, in Zürich, Rotwandstrasse 62, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: **Hans-Rudolf Sandhofer**, von Egg ZH, in Zürich 4. Baugeschäft.

12. Februar 1973.

H. Platz, eidg. dipl. Uhrmachermeister, in Thalwil, Gotthardstrasse 27, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: **Herbert Platz**, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil. Einzelunterschrift ist erteilt an **Waltraut Platz**, deutsche Staatsangehörige, in Thalwil. Handel mit und Reparatur von Uhren, Bijouteriewaren und Artikeln der Augen-Optik.

12. Februar 1973.

Harry E. Schmid, Ing. S.I.A., bisher in Zürich (SHAB Nr. 47 vom 26.2.1968, S. 409). Ingenieurbüro für Wasserversorgungs-, Abwasserreinigungs- und Kanalisationsanlagen. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Lindenstrasse 6, Zollikoberg.

12. Februar 1973. Privatdetektiv- und Informationsbüro.

Götenboth, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 92 vom 22.4.1971, S. 945). Privatdetektiv- und Informationsbüro, Handels-, Industrie- und Privatauskunftei, mit Hauptsitz in St. Gallen. Der Firmainhaber **Karl Götenboth** sowie die Prokuristin **Alice Götenboth** wohnen nun in Wittenbach SG.

12. Februar 1973. Orthopädische Mass-Schuhe.

Richard Goldfarb, in Zürich (SHAB Nr. 243 vom 17.10.1963, S. 2938). Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Herstellung und Verkauf von orthopädischen Mass-Schuhen. Neue Adresse: Mühlebachtstrasse 7.

12. Februar 1973.

Baugenossenschaft Hof Gattikon, in Thalwil, Genossenschaft (Neueintragung). Adresse: Sihlhaldenstrasse, Gattikon. Statutendatum: 23.10.1972. Zweck: Ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen und damit der Wohnungsnot im allgemeinen zu begegnen. Die Genossenschaft sucht diesen Zweck zu erreichen durch Ankauf von Bauland, Uebernahme von Baurechtsland und Erstellung von Wohnhäusern sowie Vermietung der Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder. Es bestehen Anteilsscheine zu Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Verwaltung: 7 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier der Verwaltung. Je zwei von ihnen führen für die Genossenschaft kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder der Verwaltung: **Walter Trachler**, von Bauma, in Langnau am Albis, Präsident; **Werner Kunz**, von und in Zürich, Vizepräsident; **Hans Pfeiffer**, von Mollis GL, in Adliswil, Sekretär; **Hansruedi Corradi**, von Marthalen, in Zumikon, Kassier. Kollektivunterschrift zu zweien führen **Walter Trachler**, Präsident der Verwaltung; **Werner Kunz**, Vizepräsident der Verwaltung; **Hans Pfeiffer**, Mitglied und Sekretär der Verwaltung, und **Hansruedi Corradi**, Mitglied und Kassier der Verwaltung.

12. Februar 1973.

Bauconsult AG (Bauconsult SA) (Bauconsult Ltd.), in Zürich 9, Letzigraben 119, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.1.1973. Zweck: Ausführung von Aufträgen auf dem Gebiete der Bauberatung sowie Uebernahme von eigentlichen Architekturaufträgen; kann im In- und Ausland Grundstücke und Beteiligungen erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: **Roger Gutermann**, von Basel, in Küssnacht, Präsident; **Christoph Maey**, von Zürich, in Oberengstringen, und **Dieter Neupert**, von und in Zürich, alle mit Einzelunterschrift.

12. Februar 1973.

Limmat Immobilien- & Verwaltungen AG, in Zürich 9, In der Ey 85, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.2.1973. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermittlung und Ueberbauung von Immobilien aller Art, Verwaltung von Liegenschaften und anderen Vermögen auf eigene Rechnung sowie auf Rechnung Dritter. Beteiligung an anderen Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: **Paul Graf**, von Leuggern, in Neuenhof, mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna**Bureau Aarwangen**

12. Februar 1973. Landesprodukte.

Ernst Böhlen, in Bützberg, Landesprodukte (SHAB Nr. 57 vom 8.3.1972, S. 603). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an **Hans Zimmerli**, von Oftringen, in Bützberg.

12. Februar 1973. Landesprodukte.

Ernst Böhlen AG, in Bützberg, Landesprodukte (SHAB Nr. 57 vom 8.3.1972, Seite 603). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an **Hans Zimmerli**, von Oftringen, in Bützberg.

12. Februar 1973. Sägerei.

Hans Brand, in Urserenbach, Sägerei, Holzhandlung (SHAB Nr. 10 vom 14.1.1943, S. 122). Die Firma wird infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft **Brand AG**, Sägewerk, in Urserenbach, gelöst.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

12. Februar 1973. Zimmerei.
W. Liebi, in Seftigen, Zimmerei, Schreinerei (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1948, S. 2144). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.
12. Februar 1973. Holzbau.
H. Liebi, in Seftigen, Inhaber der Firma ist Heinz Liebi, von und in Seftigen. Holzbau. Dorf.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

7. Februar 1973. Hotel.
Arnold Hählen, in Lenk, Hotel Schöneck (SHAB Nr. 137 vom 17. Juni 1959, S. 1720). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven wurden von der hiernach eingetragenen Firma «Toni Hählen», in Lenk, übernommen.
7. Februar 1973. Hotel.
Toni Hählen, in Lenk. Inhaber der Firma ist Toni Hählen, von und in Lenk. Die Firma hat die Aktiven und Passiven der hiervor gelöschten Firma «Arnold Hählen», in Lenk, übernommen, Betrieb des Hotels Schöneck.
9. Februar 1973. Dachdeckerarbeiten.
Arnold & Hanspeter Rösti, in Lenk und Zweigniederlassung in St. Stephan. Arnold Rösti, von und in St. Stephan, und Hanspeter Rösti, von St. Stephan, in Lenk, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1972 begonnen hat. Ausführung aller Dachdeckerarbeiten sowie weiterer einschlägiger Arbeiten der Branche. Domizil am Hauptplatz: Hanspeter Rösti. Domizil der Zweigniederlassung: bei Arnold Rösti, Ried.

Bureau Burgdorf

12. Februar 1973.
Küesereigenossenschaft Gruben, in Gruben, Gemeinde Heimiswil (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1969, S. 270). Sekretär Fritz Rühlberger ist zurückgetreten, bleibt aber als Beisitzer in der Verwaltung; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung als Sekretär gewählt: Hans-Ulrich Bernhard, von Berken, im Holzlihi (Gemeinde Heimiswil). Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.
12. Februar 1973.
Küesereigenossenschaft Niederösch-Oberösch, in Niederösch (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1971, S. 1492). In der ordentlichen Generalversammlung vom 4. 12. 1972 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die Anteilscheine werden aufgehoben ohne Rückzahlung des Anteilschuldens. Die Ermächtigung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 3. Januar 1973. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften nun auch die Mitglieder persönlich und solidarisch. Unterschrift führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und neu der Kassier. Andere publikationspflichtige Tatsachen werden von der Statutenrevision nicht betroffen. Kassier ist Paul Luder, von Seeberg, in Oberösch, Gemeinde Niederösch (bisher).
12. Februar 1973.
Milka Käse A.G. Burgdorf, in Burgdorf, An- und Verkauf von Käse und andern Molkereiprodukten (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1972, S. 860). Ernest Siegenthaler und René Scherler sind infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie waren nicht zeichnungsrechtlich. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: André Balimann, von Müntschemur und Bussy, in Bussy, und Emil Eter, von Cuarny, in Ecoteaux; sie sind nicht zeichnungsrechtlich.

Bureau Frutigen

9. Februar 1973. Bäckerei.
Ernst Wymann, in Kandersteg, Bäckerei und Handlung (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1949, S. 2303). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
12. Februar 1973. Bauten.
Marti AG Bern, Zweigniederlassung in Frutigen. Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1972, S. 3110). Der Prokurist Werner Rieder, von Kippel VS, wohnt nunmehr in Frutigen.
12. Februar 1973.
Skilift Kobene GmbH, in Kiental, Gemeinde Reichenbach im Kandertal, Betrieb eines Skiliftes (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1963, S. 2239). Ernst Zurbügg ist infolge Todes als Gesellschafter ausgeschieden. Sein Stammanteil von Fr. 4000 ist durch Erbgang an seine beiden Söhne Hansueli und Andreas Zurbügg, beide von Frutigen, in Kiental; Gemeinde Reichenbach im Kandertal, übergegangen.
12. Februar 1973. Architekturbüro, Tankstelle.
Werner Weibel, in Kandersteg, Inhaber der Firma ist Werner Weibel, von Rapperswil BE, in Kandersteg. Betrieb einer Shell-Servicestation und Architekturbüro. Dorf.
12. Februar 1973.
Arthur Zürcher, Drogerie & Sanitätsgeschäft, in Frutigen (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1934, S. 3008). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.
12. Februar 1973.
Drogerie & Reform, Markus Zürcher, in Frutigen. Inhaber der Firma ist Markus Zürcher, von und in Frutigen. Betrieb einer Drogerie und Verkauf von Reformartikeln. Unterdorf.

Bureau de Porrentruy

9 février 1973.
Société du parc des sports du Tirage à Porrentruy, à Porrentruy, société coopérative (FOSC du 5. 9. 1972, No 208, p. 2332). Brice Jolind, jusqu'ici vice-président, est décédé; sa signature est radiée. Xavier Gindrat, de Pleujouse, à Porrentruy, jusqu'ici membre, a été nommé vice-président du conseil d'administration. La société est engagée par la signature collective à deux du président Alphonse Riba (inscrit), du vice-président Xavier Gindrat, du secrétaire Paul Terrier (inscrit).

Uri - Uri - Uri

8. Februar 1973. Metzgerei.
Otto Kummer, Filiale in Altdorf, Metzgerei (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1966, S. 1079). Mit Hauptsitz in Bürglen UR. Diese Filiale ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.
8. Februar 1973. Hoch- und Tiefbau.
Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Altdorf (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1972, S. 760). Hoch- und Tiefbauten jeder Art, insbesondere von Strassen, Geleise, Wasser-, Tunnel- und Brückenbauten usw., mit Hauptsitz in Zürich. Max Muggler, nun in Rüschlikon, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern als Direktor. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Paul Furrer, von Schongau, in Wettingen.

Schwyz - Schwyz - Schwyz

9. Februar 1973. Molkerei, Futtermittel.
Albert Schnüriger-Suter, in Sattel, Molkerei und Futtermittelhandlung usw. (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1944, S. 1984). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

9. Februar 1973. Molkerei, Lebensmittel.

Jos. Schnüriger, in Sattel. Inhaber dieser Firma ist Josef Schnüriger-Inderbitzin, von und in Sattel. Einzelprokura wurde erteilt an Ida Schnüriger-Inderbitzin, von und in Sattel. Betrieb einer Molkerei sowie Verkauf von Lebensmitteln. Kronenmat.

9. Februar 1973. Bedarfsartikel in Holz und Plexiglas.
Albert Schnüriger, in Sattel, Herstellung und Vertrieb von Bedarfsartikeln in Holz und Plexiglas (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1950, S. 636). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

9. Februar 1973. Hotel.
Albert Schnüriger-Iten, in Sattel. Inhaber dieser Firma ist Albert Schnüriger-Iten, von und in Sattel. Einzelprokura wurde erteilt an Lisbeth Schnüriger-Iten, von und in Sattel. Betrieb des Hotels Krone. Eumatt.

9. Februar 1973.
Peter Müller, Schindelfabrik, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1936, S. 1141). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

9. Februar 1973. Import- und Exportfinanzierung.
Abona AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Import- und Exportfinanzierung von Geschäften aller Art (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1971, S. 637). Neues Domizil: Rainstrasse 19.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

9. Februar 1973.
Sporthotel Kurhaus Frutt A.G., in Kerns (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1962, S. 3311). Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt vom 24. Januar 1973 hat die Gesellschaft ihre Firma geändert in **Hobelag, Hotel-Beteiligungs A.G.** und zugleich den Sitz nach Sarnen verlegt. Der Gesellschaftszweck wird wie folgt neu umschrieben: Beteiligung an Hotel- und Restaurant-Betrieben durch Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen und Wertschriften sowie von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000. Die bisherigen Namenaktien werden umgewandelt in 300 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000 voll liberriert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates, Aerny Durrer-Amstad, Engelbert Amstad-von Moos, Johanna Durrer-Amstad und Marianne Amstad-von Moos, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als einziger Verwaltungsrat gewählt worden Peter Gemperli, von Dersheim SG, in Sarnen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: bei Peter Gemperli, Hostattstrasse 3.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

9. Februar 1973.
V. Haefeli AG, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import, Export und Handel von und mit Rohmaterialien und Maschinen für die Metallindustrie. Die Gesellschaft kann sich bei verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 250 000 und ist eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend, etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Viktor Haefeli, von Mümliwil SO, in Hergiswil NW, Präsident, und Urs Gugler, von und in Winznau SO, Vizepräsident. Domizil: Hirsemstrasse 20.
9. Februar 1973. Vermögensanlagen, Beteiligungen.
Gerber & Co., in Stansstad, Anlage des Gesellschaftsvermögens in Wertpapieren und Beteiligungen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1972, S. 1592). Der Kommanditär Werner Wittleder ist am 31. Mai 1972 ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 500 000 geht nach Herabsetzung von Fr. 300 000 auf Fr. 200 000 über an die Firma «Wittleder & Co.», in Stansstad. Neue Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 200 000 ist demnach die Firma «Wittleder & Co.», in Stansstad. Inkakula Kohlihaas geb. Umenhof ist am 31. Dezember 1972 ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 100 000 ist erloschen. Die Unterschrift von Werner Wittleder ist erloschen.

Zug - Zug - Zug

16. Januar 1973. Flugzeuge, Flugmaterial.
Commodore Jet AG, in Zug, Handel mit Flugzeugen und Flugmaterial aller Art usw. (SHAB Nr. 217 vom 15. 9. 1972, S. 2417). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.
22. Januar 1973. Mineralien.
Unimin SA, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Mineralien usw. (SHAB Nr. 210 vom 7. 9. 1972, S. 2357). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Januar 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Freiburg - Freiburg - Friborgo

Bureau de Fribourg
Rectification.
Fiduciaire Marcel Schmid, à Fribourg (FOSC du 6. 2. 1973, No 30, p. 355). Le fondé de pouvoir est Guy Bochud et non Cochud.

8 février 1973. Participations.
Uniciné Holding S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statut du 31 janvier 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but la prise de participations notamment à toutes productions cinématographiques et diffusion de celles-ci; toutes opérations de courtage, représentation, défense d'intérêts privés, encaissement de toutes avances, commissions, prise et concession de tous brevets, étude et financement d'opérations mobilières et immobilières; étude de toutes questions techniques et financières, représentations, organisation de toutes missions de surveillance et de coordination, service de «public relations», conseils techniques et financiers se rapportant à toutes opérations mobilières et immobilières quelle qu'en soit la nature. Elle n'exercera aucune activité dans le canton de Fribourg, sauf celle nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Max-P. Moser, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 30, rue St. Pierre, chez Lucine Rouiller.

8 février 1973. Participations.

Montargis S.A., à Fribourg, participation à des entreprises, commerciales, etc. (FOSC du 10. 5. 1968, No 109, p. 1008). L'administrateur Willy Greffier a démissionné; sa signature est radiée. Hans Bertschmann, président (inscrit) devient administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 20, rue St-Pierre, c/o M. René Monfrini, avocat.

8 février 1973. Maçonnerie.
Capolo Giovanni, à Villars-sur-Glâne, entreprise de maçonnerie, travaux en bâtiment (FOSC du 6. 2. 1973, No 30, p. 355). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

8 février 1973. Maçonnerie.
Capolo & Di Rosa, à Villars-sur-Glâne. Giovanni Capolo, à Villars-sur-Glâne; Pasquale Di Rosa, à Fribourg, et Fernando Capolo, à Fribourg, les trois de nationalité italienne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} février 1973. Entreprise de maçonnerie, travaux en bâtiment. Moncor 2.

9 février 1973. Participations.
Regulus Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 24. 7. 1972, No 171, p. 1959). L'administrateur Roger-Georges Delaval a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: Pius Tschopp, de Loèche-les-Bains, à Corminboeuf. Le directeur Gerhard Schicht (inscrit) signe dorénavant individuellement.

9 février 1973. Participations.
Zapala Holding SA, à Fribourg. Suivant acte authentique et statut du 8 février 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but la participation à d'autres entreprises et accessoirement l'acquisition, la gestion et l'aliénation de biens immobiliers ainsi que toutes opérations se rattachant à son but. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. Si tous les actionnaires sont connus les convocations et communications peuvent se faire par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un à cinq membres. Il est composé de Dr Harry Glaser, de Zurich, à Zumikon ZH, président, et Peter M. Brupbacher, de Wädenswil, à Zurich. Ils signent individuellement. Adresse: 14, rue de Romont, c/o Me Jean-Marie Cortier.

9 février 1973. Ordinateurs.
Com-Share S.A., à Fribourg, ordinateurs (FOSC du 7. 8. 1972, No 183, p. 2085). Roger E. Hatch, président, et Dr Eric Homburger ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont radiées. Derek G. Price, jusqu'ici vice-président, est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

9 février 1973. Travaux publics.
Walo Bertschinger A.G., succursale de Fribourg, constructions publiques dans toutes les domaines du bâtiment, génie civil, etc. (FOSC du 16. 10. 1972, No 243, p. 2681). avec siège principal à Zurich. Max Muggler, domicilié actuellement à Rüschlikon, jusqu'ici sous-directeur, est nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. Procuration collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à Paul Furrer, de Schongau, à Wettingen.

Bureau Murten (Bezirk See)

8. Februar 1973. Velos, motos.
Theo Lutz, in Murten. Handel mit Velos und Motos (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1951, S. 3015). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.
9 février 1973. Maçonnerie.
Morandi & fils, à Cressier-sur-Morat. Oscar Morandi, de et à Cressier, et René Morandi, de Cressier, à Morat, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1973. Entreprise de maçonnerie.

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

8. Februar 1973. Malerei usw.
Olloz & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Malergeschäft usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1963, S. 2927). Aus der Gesellschaft ist Gertrud Amélie Olloz-Kefes ausgeschieden. Als neuer Gesellschafter ist eingetreten: Fritz Olloz-Fey, von Basel, in Arlesheim.
8. Februar 1973. Automobilzubehör usw.
Magne AG, in Basel, Automobilzubehör usw. (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1514). Prokura Rolf Jeker erloschen. Einzelprokura neu: Heinz Huber, von Kaltenbach, in Reinach BL. Jean Magne, einziger Verwaltungsrat und Direktor, wohnt nun in Reinach BL.
8. Februar 1973. Warentransporte.
Rosmarie Hohl, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Rosmarie Hohl, von und in Basel. Warentransporte aller Art. Thannerstrasse 45.
8. Februar 1973.
W. Müller, Malergeschäft, in Basel (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1963, S. 917). Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs des Geschäftes erloschen.
8. Februar 1973. Werbeberatung usw.
Enzo Rösti, in Basel, Werbeberatung usw. (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1964, S. 1239). Neues Domizil: Baumgartenweg 13.
8. Februar 1973.
Mallett und Son (Antiques) SA, in Basel (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1971, S. 2432). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rupert Edward de Zoete, David George Francis Nickerson, Walter Franz Kehrl, und Armin Spörri. Unterschriften erloschen.
8. Februar 1973. Rohstoffe usw.
Compagnie Commerciale et Financière Adamex SA, in Basel, Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 150 vom 29. 6. 1972, S. 1712). Neues Domizil: Aeschengraben 9 (bei Allgemeine Treuhand AG).
8. Februar 1973. Bürosysteme usw.
Guhl & Scheibler AG, in Basel, Bürosysteme usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 1. 1972, S. 111). Heinz Bernauer, Erwin Nyfeler, nun in Aesch BL, und Hans Oser, alle bisher Prokuristen, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Prokuren erloschen. Prokura zu zweien neu: Roland Greuter, von Basel, in Oberwil BL; Peter Huck, von Basel, in Muttentz; Rolf Plüss, von Basel, in Muttentz, und Johannes Sigler, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL.
8. Februar 1973. Liegenschaften.
Katoto AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1968, S. 1534). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jacques Brack. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Jean-Pierre Weber, bisher Prokurist. Prokura erloschen. Einzelprokura neu: Hans Jörg Meier, von Basel und Gempfen, in Basel.
8. Februar 1973.
Real Estate & Leisure Development SA, in Basel, Elisabethenstrasse 20 (bei Dr. W. Koenig), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 2. Februar 1973. Zweck: Kauf, Verkauf und Miete von Grundstücken und Gebäuden im Ausland, Erstellung von Gebäuden und Anlagen, welche der Entwicklung des Tourismus und der Freizeitbeschäftigung dienen, Handel mit Sport- und Campingartikeln, Beteiligung an solchen Unternehmen. Publikationsorgan: SHAB. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Walter Koenig, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

7. Februar 1973. **Rolf von Ow Versicherungen**, in Schaffhausen, Fronwagplatz 3 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Rolf von Ow, deutscher Staatsangehöriger, in Neuhausen am Rheinfall. Einzelprokura wird erteilt an Manfred Hagen, von und in Schaffhausen. Generalagentur der Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft und der Epiona Allgemeine Tierversicherungsgesellschaft auf Gegenseitigkeit.

7. Februar 1973. **Hoch- und Tiefbau AG**, in Stein am Rhein (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1966, S. 4161). Andreas Gaido, Präsident des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ernst Neuweiler, von Oberhofen AG, in Winterthur.

7. Februar 1973. **Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung, Filiale Stein am Rhein**, in Stein am Rhein (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1970, S. 2696), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansjörg Rechsteiner, von Hasli AI, in Stein am Rhein.

8. Februar 1973. **Peter Schlatter-Spiess**, in Schaffhausen, Betrieb der beiden Restaurants «Metropol» und «Walliser-Kanne» (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1971, S. 2773). Die Firma hat den Betrieb des Restaurants «Walliser-Kanne» aufgegeben (Verpachtung).

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

8. Februar 1973. **Fritz W. Riedener, Kräutlerhaus «Werli»**, in Teufen, Handel mit Vegetabilien und verwandten Produkten (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1934, S. 2451). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

8. Februar 1973. **LEGA Immobilien und Verwaltungs AG**, in Teufen (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1967, S. 2375). Einzelprokura wurde erteilt an Rudolf Arnet, von Kriens, in Zürich.

8. Februar 1973. **Naturärztliche Praxis, Heilmittel**. **F. u. R. Buehler**, in Speicher, naturärztliche Praxis und Heilmittelforschung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1968, S. 2813). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

8. Februar 1973. **Max Gross Immobilien AG**, in Teufen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft erwirbt nach erfolgter Gründung die Liegenschaften Grundbuch St. Fiden, St. Gallen, Parzellen Nr. 3270, 3274 und 4196 zum Preise von Fr. 609 000, sowie die Liegenschaft Grundbuch Teufen, Parzelle Nr. 885 zum Preise von Fr. 189 000. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat: ein bis drei Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Gross, von Kappel SG, in St. Gallen. Geschäftsdirektor: Im obere Tobel (eigenes Büro).

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

7. Februar 1973. **Heizung-Sanitär AG Mels**, in Mels. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. Januar 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Heizungs- und Sanitär-Installationen sowie Handel mit allen einschlägigen Materialien und Apparaten. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 56 000, eingeteilt in 56 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an Anton Kohler, von Pfäfers, in Mels, mit Einzelunterschrift. Geschäftsdirektor: Feldackerstrasse 5, bei Anton Kohler.

9. Februar 1973. **Kettenschliffereiartikel usw.** **Max Sander Aktiengesellschaft**, in Berneck und Zweigniederlassung in Diepoldsau, Fabrikation und Export von Kettenschlifferei-Artikeln usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1972, S. 477). An der Generalversammlung vom 9. Februar 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Zweck ist nun: Fabrikation von und Handel mit Verpackungsmaterialien, speziell für Konsumgüter, sowie Herstellung und Verkauf von Textilerzeugnissen, insbesondere von Heimtextilien, Konfektion und ähnlichen Artikeln; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gewerbliche Schutzrechte übernehmen und ausüben.

9. Februar 1973. **Liegenschaften usw.** **Agro Aktiengesellschaft**, in Mogensberg, Bewirtschaftung und Auswertung von landwirtschaftlichen und übrigen Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1970, S. 2696). Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Präsidentin gewählt Britta Gossalter, von Weisslingen ZH, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald; sie führt Einzelunterschrift.

9. Februar 1973. **Hoch- und Tiefbauten**. **Walo Bertschinger AG St. Gallen**, in St. Gallen, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1972, S. 2206). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Florian Roscher, von Weiningen ZH, in St. Gallen, und Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, an Dino Morosani von Brusio GR, in St. Gallen.

9. Februar 1973. **Hoch- und Tiefbau**. **Walo Bertschinger AG St. Gallen**, Zweigniederlassung in Sargans, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. (SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1972, S. 2097), mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Florian Roscher, von Weiningen ZH, in St. Gallen, sowie an Heinz Weibel, von Effingen AG, in Sargans, letzterer beschränkt auf die Zweigniederlassung.

9. Februar 1973. **Möbel, Betriebseinrichtungen usw.** **Eberle AG, St. Margrethen**, in St. Margrethen (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1971, S. 1744). An der Generalversammlung vom 8. Februar 1973 wurden die Statuten neu gefasst. Die Firmenschreibweise lautet nun **Ebeag AG, St. Margrethen**. Zweck ist nun: Fabrikation und Handel von Möbeln und Betriebseinrichtungen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht.

9. Februar 1973. **Maschinen**. **Spühl AG**, in St. Gallen, Fabrikation und Verkauf von Maschinen eigener und fremder Konstruktion usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1972, S. 168). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Eisenhut, von Gais AR, in St. Gallen.

9. Februar 1973. **Sitzmöbel AG**, in St. Margrethen (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1971, S. 1744). An der Generalversammlung vom 8. Februar 1973 wurden die Statuten neu gefasst. Die Firmenschreibweise lautet nun: **Sitag-Sitzmöbel AG**. Zweck ist nun: Handel mit und Fabrikation von Sitzmöbeln, sowie Handel von Büro- und Wohnmöbeln aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht.

9. Februar 1973. **Lagerhaus A.-G. Wil**, in Wil, Transport von Gütern aller Art, Betrieb eines Lagerhauses usw. (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1971, S. 1399). Geschäftsdirektor: Bergholz.

9. Februar 1973. **Schneider & Co. A.G. Elektrotechnische Unternehmungen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1971, S. 961). Daniel Schneider ist nicht mehr Präsident; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Präsident gewählt Hans Schneider, von Rickenbach TG, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.

9. Februar 1973. **Immobilien AG Bruggwiesen**, in St. Gallen, An- und Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1968, S. 1268). Dr. Kurt Jenny, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Präsident gewählt Philipp Junker, von St. Gallen und Riehen, in Riehen, mit Einzelunterschrift. Das Verwaltungsratsmitglied Helene Junker-Muchenberger ist auch Bürgerin von Riehen.

9. Februar 1973. **Kartonagen- und Packungen usw.** **E. Hugelschöfer A.-G.**, in Rheinfelden, Fabrikation von Kartonagen und Packungen aller Art usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1970, S. 1199). An der Generalversammlung vom 7. Dezember 1972 wurde die Auflösung der Aktiengesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der eidg. und kant. Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

9. Februar 1973. **Baumaterialien**. **Pozzi AG**, in Wattwil, Hoch- und Tiefbau, Handel mit Baumaterialien aller Art usw. (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1972, S. 365). Die Prokura von Hans Schaelebaum ist erloschen.

9. Februar 1973. **Strassen- und Brückenbau usw.** **Prader & Co. AG, Zweigniederlassung Buchs**, in Buchs, Strassen- und Brückenbau; Projektierung- und Bauarbeiten (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1970, S. 2135), mit Hauptsitz in Chur. Der Geschäftsführer Ulrich Luterbach, nun in Gams; führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift, wie bisher beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung.

9. Februar 1973. **Spannbeton A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen**, (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1972, S. 2568) mit Hauptsitz in Lausanne. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, wurde erteilt an Werner Frisch, von Teufenthal, in Worb. Neues Geschäftsdirektor: Zürcherstrasse 240.

9. Februar 1973. **Albert Belz & Sohn, Maschinenbau**, in Goldach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1953, S. 143). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

9. Februar 1973. **Pensionskasse des Verbandes schweiz. Darlehenskassen**, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1972, S. 365). Fritz Naef, Aktuar, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung und als Aktuar gewählt Dr. Josef Anton Kissling, von Wolfwil SO, in Goldach. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Februar 1973. **Maya Fehr-Wittwer**, in Wattwil, Handel mit optischen Artikeln (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1973, S. 13). Die Firmenbezeichnung lautet nun **Optikerin Maya Fehr-Wittwer**.

9. Februar 1973. **Damenoberbekleidung**. **A. Kriemler-Schoch, Inhaber Max Kriemler**, in St. Gallen, Fabrikation von Damenoberbekleidung (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1971, S. 2904). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alois Witz, von Muolen, in St. Gallen.

9. Februar 1973. **Hans Schmid**, in Flawil, Schuhhandlung (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1971, S. 1882). Die Firmenbezeichnung lautet nun **Schuhhaus City, H. Schmid**.

Graubünden — Grisons — Grigioni

9. Februar 1973. **Economat AG für Computertechnik und Automation**, in Domat/Ems. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. Oktober 1972. Zweck: Entwicklung von Methoden und Systemen für den Einsatz von Computern und Automaten in der Industrie; kommerzielle Auswertung von erarbeiteten und/oder anderswie erworbenen Knowhow und Technologie im Computer- und Automateinsatz in der Industrie. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 80 000 (40 Prozent) liberrt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von mindestens 3 Mitgliedern: Alfred Buck, von Küsnacht ZH, in Greifensee, Präsident; Dr. Marcel Brodmann, von Etingen BL, in Domat/Ems; Dr. Christoph Blocher, von Schattenthal BE und Zürich, in Meilen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Emser Werke AG.

9. Februar 1973. **Patente usw.** **Fort Ginkel AG**, in Chur, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1972, S. 3112). Statuten am 2. Februar 1973 revidiert. Neue Firma: **Self Copy AG**. Neuer Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten und know-how auf dem Gebiete des Kopierverfahrens, die Durchführung von Finanzgeschäften sowie die Beteiligung an anderen Unternehmen.

9. Februar 1973. **Vermögensverwaltungen, Handels- und Finanzgeschäfte, Liegenschaften**. **Finarex A.G.**, in Chur, Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1969, S. 2958).

9. Februar 1973. **Marexa A.G.**, in Chur, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1969, S. 1279). **Efrag A.G.**, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1969, S. 1649).

9. Februar 1973. **Terano A.G. (Terano S.A.)**, in Chur, Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1969, S. 201).

9. Februar 1973. **Mesifa A.G.**, in Chur, Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 306 vom 31. 1. 1968, S. 2823).

Neues Domizil: c/o Refidisa Treuhandgesellschaft, Bahnhofstrasse 9.

9. Februar 1973. **Landw. Güter**. **Sheasons AG (Sheasons SA) (Sheasons Ltd.)**, in Chur, Import und Export von landwirtschaftlichen Gütern (SHAB Nr. 229 vom 29. 9. 1972, S. 2530). Statuten am 17. 1. 1973 revidiert. Neue Firma: **Mischella AG (Mischella SA) (Mischella Ltd.)**.

9. Februar 1973. **Aktiengesellschaft für Riechstoffe und Aromen**, in Chur (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1969, S. 2063). Neue Adresse des Domizilträgers: Gäugelstrasse 62.

9. Februar 1973. **Stahl- und Industriebau AG/Chur**, in Chur (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 279). Neuer Verwaltungsrat: Werner Bromund, lic. oec., österreichischer Staatsangehöriger, in Buchs SG; er zeichnet kollektiv zu zweien.

9. Februar 1973. **Cafébetrieb**. **Cafeteria Gloor AG**, in Chur, Cafébetrieb (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1971, S. 100). Neues Domizil: c/o Contorex AG, Quaderstrasse 8.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

7. Februar 1973. **Weberei Sirmach (Tissage Sirmach) (Weaving Sirmach)**, in Sirmach, Buntweberei (SHAB Nr. 300 vom 21. 12. 1972, S. 3271). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Januar 1973 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Textilwerke Sirmach AG (Usines Textiles Sirmach SA) (Sirmach Textile Mills Ltd)** und der Zweck wurde wie folgt neu festgesetzt: Weiterführung der früher von der Kollektivgesellschaft H. Zweifel und Cie. in Sirmach betriebenen Buntweberei, Betrieb einer Färberei und Textilveredlungsanstalt; Fabrikation und Verkauf sowie Handel mit Webereierzeugnissen und Textilprodukten aller Art. Die Gesellschaft kann weitere Fabrikations- oder Verkaufsgeschäfte errichten und betreiben und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen in irgendeiner Rechtsform beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

8. Februar 1973. **Kleider**. **Hugo Eugster**, in Steckborn. Firmainhaber ist Hugo Eugster-Zingg, von Oberegg AI, in Steckborn. Herren- und Knabenmode. Kirchstrasse 17.

8. Februar 1973. **Autospengerei usw.** **Dubach Christian**, in Islikon. Firmainhaber ist Christian Dubach, von Lützflüh BE, in Islikon. Autospengerei und -Malerei, Pneuservice. Zürcherstrasse 51.

8. Februar 1973. **Drogerie**. **Peter Niederer**, in Arbon, in Konkurs, Betrieb der Bergli-Drogerie, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1972, S. 2288). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

8. Februar 1973. **Hengartner Transporte AG**, in Aadorf, Durchführung von Auto-transporten (Sachtransporten) aller Art (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1973, S. 91). Karl Ludwig Euler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Bernhart Hengartner ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

9 febbraio 1973. **Partecipazioni**. **Finesa SA**, in Giubiasco. Società anonima costituita ex atto notarile e statuto dell'8 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari, operazioni finanziarie e fiduciarie. La società non svolgerà attività in Svizzera né vi possederà immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni, al portatore, di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Elvezio Romano, da Osco, in Giubiasco, con firma individuale. Recapito: c/o Confinanz SA.

Ufficio di Locarno

9 febbraio 1973. **Partecipazioni**. **Sidni Holding S.A.**, in Ascona (FUSC del 14. 12. 1972, N° 294, p. 3208). Con risoluzione assembleare del 5 febbraio 1973, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale, da fr. 100 000 a fr. 1 000 000 mediante l'emissione di 90 azioni al portatore da fr. 10 000 ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è di fr. 1 000 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 10 000 ciascuna e in 90 azioni al portatore da fr. 10 000 ciascuna, interamente liberate.

Ufficio di Lugano

8 febbraio 1972. **Televisioni, ecc.** **RTR - CB Radio Televisioni Registratori S.A.**, in Ponte Tresa. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 febbraio 1973. Scopo: in particolare la compra-vendita di apparecchi radio, televisioni e registratori, nonché il commercio di dettaglio in genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, liberato al 40 per cento (fr. 20 000). Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, mediante comunicazione scritta. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giovanni Boverat, da Fiaugères et Besençon FR, in Lugano; Mauro Giannetti, di nazionalità italiana, in Granola (Italia), è stato nominato direttore con firma individuale. Recapito: Palazzo Centro, uffici propri.

8 febbraio 1973. **Immobili, ecc.** **Buriana S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8 febbraio 1973. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione a imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Giuseppe Donielli, da Morbio Superiore, in Castiglione San Pietro. Recapito: Viale Stefano Francini 1, e/o Studio legale Molinari.

8 febbraio 1973. **Partecipazione, ecc.** **Lubiam S.A.**, in Montagnola. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari, essa potrà altresì acquistare, vendere, amministrare beni mobili ed immobili e trattare operazioni fiduciarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Dario Biagini, da Giubiasco, in Lugano. Recapito: c/o Avv. Dott. Carlo Gilardi.

8 febbraio 1973. **Partecipazione, ecc.** **Makor S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari, essa potrà altresì acquistare, vendere, amministrare beni mobili ed immobili e trattare operazioni fiduciarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Dario Biagini, da Giubiasco, in Lugano. Recapito: Viale Stefano Francini 17, e/o Dott. Dario Biagini.

9 febbraio 1973. **Partecipazione, ecc.** **Gimchero S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 febbraio 1972. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie, la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili, in particolare l'acquisto della particella 172 di Bisone per l'importo di fr. 60 000. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministra-

zione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giorgio Gianaola, da ed in Bissone. Recapito: Lugano, Via Privata RSJ 26, presso Cogefidam S.A.. Uffici in Chiasso: Vico dei Calvi 2, c/o Cogefidam S.A.

9 febbraio 1973. Complessi immobiliari, ecc.

Pazzano S.A., in Pazzallo. Società anonima con atto notarile e statuto del 2 febbraio 1973. Scopo: lo studio, la progettazione e la realizzazione di quartieri residenziali e complessi immobiliari a scopo sociale, l'acquisto, la vendita e la gestione di beni immobiliari in Svizzera e all'estero. La società può assumere interessenze, quote, partecipazioni, in altre società o ditte aventi scopi affini o analoghi. Capitale: fr. 240.000, diviso in 240 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: in Pazzallo, presidente: Giacomino Giordani, da Carabietta, in Paradiso, vice-presidente: Fabio Bomio, da Bellinzona, in Zugo, membro, Max Dietschi, da Lostorf, in Holzboenden Herriberg, membro; Angelo Parola, da ed in Lugano, membro; Marco Chiesa, da Chiasso, in Zugo, membro; Americo Castellari, da Monteggio, in Pazzallo, segretario, tutti con firma collettiva a due. Recapito: Piazza della Comunità (uffici propri).

9 febbraio 1973. Immobili, partecipazione, ecc.

Leucina S.A., in Lugano, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 28.4.1971, N° 97, p. 1007).

Melibeia S.A., in Lugano, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 28.4.1971, N° 97, p. 1006).

Solima S.A., in Lugano, la partecipazione ad imprese finanziarie, ecc. (FUSC del 1.7.1968, N° 151, p. 1425).

Dr. Lorenzo Gilardoni, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Davide Enderlin, da ed in Lugano.

Distretto di Mendrisio

8 febbraio 1973. Partecipazioni.

Albarclub Holding N. 511, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 7 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

8 febbraio 1973. Partecipazioni.

Albarclub Holding N. 512, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 7 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

8 febbraio 1973. Partecipazioni.

Albarclub Holding N. 513, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 7 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

8 febbraio 1973. Partecipazioni.

Albarclub Holding N. 514, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 7 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

8 febbraio 1973. Partecipazioni.

Albarclub Holding N. 515, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 7 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

8 febbraio 1973. Partecipazioni.

Angimaro S.A. Holding, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 6 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni di quote di società. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

8 febbraio 1973. Macchinari.

Comexim S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 6 febbraio 1973. Scopo: concessionaria per acquisti di materiali, materie prime e macchinari di ogni genere; la partecipazione a società commerciali, industriali e finanziarie. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente due nelle persone di Dr. Enrico Fracchia, da Riva San Vitale, in Vacallo, presidente, e Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, membro, con firma individuale. Recapito: c/o Sofigen S.A., Corso San Gottardo 32.

8 febbraio 1973. Relazioni commerciali, industriali e finanziarie.

Immac S.A., in Mendrisio. Società anonima con atto notarile e statuti in data 6 febbraio 1973. Scopo: lo sviluppo delle relazioni commerciali industriali e finanziarie con l'estero; la partecipazione a imprese similari all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Giacinto Bassi, da Certara, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: Via C. Maderno 17, uffici propri.

8 febbraio 1973. Macchine per l'industria alimentare.

Automatica S.A., in Mendrisio, progettazione, sviluppo, fabbricazione e vendita di macchine, apparecchi e installazioni per l'industria alimentare, ecc. (FUSC del 3. 2. 1972, N° 28, p. 298). Emanuele Romano, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Alfredo Nosedà, presidente (confer-

mato); Emil Ott, membro, ora anche amministratore delegato (confermato); Dr. Achille Bianchi, da ed in Lugano; Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco; Meinrad Perler, da Seneles FR, in Vacallo, membri. Essi impegnano la società con firma collettiva a due.

8 febbraio 1973. Bevande spirituose.

Cynar S.A., in Mendrisio, fabbricazione, vendita in Svizzera, nonché eventuale importazione ed esportazione di bevande spiritose, segnatamente dell'aperitivo Cynar, ecc. (FUSC del 24. 3. 1971, N° 69, p. 692). Con decisione assembleare del 7 febbraio 1973 la società ha modificato lo scopo come segue: la fabbricazione e la vendita in Svizzera, nonché l'eventuale importazione ed esportazione di bevande spiritose, segnatamente dell'aperitivo Cynar. La società può partecipare ad imprese analoghe, assumere rappresentanze industriali e finanziarie nel quadro dello sviluppo aziendale, acquistare e vendere immobili e partecipare a società immobiliari. Gli statuti sono stati aggiornati di conseguenza.

9 febbraio 1973. Partecipazioni.

Torrifin Holding, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 6 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, la gestione di partecipazioni e di altri beni di qualsiasi genere. La società non eserciterà alcuna attività nel cantone Ticino, ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Geo Camponovo, da Pedinate, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o studi fiduciari Camponovo e Bullani, Corso San Gottardo 32.

9 febbraio 1973. Partecipazioni.

Villufin Holding, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 6 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, la gestione di partecipazioni e di altri beni di qualsiasi genere. La società non eserciterà alcuna attività nel cantone Ticino, ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Comunicazione e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Geo Camponovo, da Pedinate, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o studi fiduciari Camponovo e Bullani, Corso San Gottardo 32.

9 febbraio 1973. Partecipazioni.

Kaishi S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 8 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in genere garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti, compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

9 febbraio 1973. Partecipazioni.

Kuai S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 8 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in genere garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti, compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

9 febbraio 1973. Partecipazioni.

Limaholding A.G., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 15.1.1965, N° 11, p. 184). Con decisione assembleare del 13 settembre 1972 la società ha deciso di ridurre il suo capitale sociale da fr. 200.000 a fr. 50.000 mediante il rimborso di 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Attualmente il capitale sociale è di fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le formalità prescritte dall'art. 734 CO sono state tutte adempiute e costatate con l'atto notarile del 31 gennaio 1973.

9 febbraio 1973. Tessili.

Cabena Shirtmakers S.A., in Mendrisio, fabbricazione ed il commercio di tessili e di ogni tipo di vestiario, importazione ed esportazione di confezioni (FUSC del 10.1.1973, N° 7, p. 69). Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Giovanni Mazzetti, già amministratore unico, presidente; Enrico Mazzuchelli, da Lugano, in Massagno, amministratore delegato; Klaus Nettelstroth, da ed in Otten, membro. La società è impegnata dalla firma individuale del presidente e dell'amministratore delegato e da quella collettiva del membro con l'amministratore delegato. Remigio Bossi, da Sorengo, in Sorengo, è stato nominato direttore, con firma collettiva con l'amministratore delegato.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

9 février 1973.

Cotram S.A., succursale d'Aigle (FOSC du 30.10.1972, p. 2088). Fondée de procuration pour la succursale d'Aigle, savoir: Raoul Cottet, de et à Colloby-Muraz; Claude Marion, d'origine française, à Aigle. La succursale est dorénavant engagée de la manière suivante: par la signature individuelle de l'administrateur, René Künzle; par la signature individuelle du fondé de procuration, Raoul Cottet; par la signature collective à deux du fondé de procuration, Claude Marion, avec le fondé de procuration, Raoul Cottet, ou l'administrateur, René Künzle.

Bureau d'Aubonne

9 février 1973. Immeubles.

S.I. Les Coteaux B. SA, à Gimet (FOSC du 18.10.1965, p. 3356). Pour remplacer l'administrateur décédé Charles Richard dont les pouvoirs sont radiés, l'Etat de Vaud a désigné Eddy Raymond, du Lieu, à Cheseaux. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

9 février 1973.

Société de Laiterie de Longirod, à Longirod (FOSC du 1.6.1961, p. 1572), société coopérative. Clément Piget, de la Côte aux Fées, à Longirod, est nommé vice-président. Georges Humbert, vice-président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Cossonay

9 février 1973. Hôtel-restaurant.

Weder Jean-Pierre, à Dailens. Le chef de la maison est Jean-Pierre Weder, de Diepoldsau SG, à Dailens. Hôtel, restaurant.

Bureau de Nyon

9 février 1973.

Société Immobilière Beau-Site Nyon S.A., à Nyon (FOSC du 4.6.1971, p. 1363). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée extraordinaire du 6 février 1973, la société a décidé de porter son capital social de fr. 250.000 à fr. 500.000, par l'émission de 250 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 500.000, représentée par 500 actions de fr. 1000 chacune, au porteur; il est entièrement libéré.

Bureau de Rolle

9 février 1973. Peinture.

Antonio Scoletta, à Rolle. Chef de la maison: Antonio Scoletta, de nationalité italienne, à Bienne. But: entreprise de peinture et papiers peints. Adresse: Rolle, Grande-Rue 68.

9 février 1973.

Fabrique de Pâtes alimentaires «Rolle» en liq^{ne}, à Rolle, société anonyme en liquidation (FOSC du 6.1.1972, p. 37). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée avec l'accord des administrations fiscales fédérale et cantonale.

Bureau du Sentier

8 février 1973.

Société de fromagerie du Brassus, au Brassus, commune du Chenit, société coopérative (FOSC du 5.7.1962, p. 1961). Le comité, de cinq membres, se compose de: Jean Aubert, président (inscrit); Jean-Maurice Reymond, du Lieu, vice-président (nouveau); Louis-Armand Audemars, du Chenit, secrétaire (nouveau); tous au Brassus, commune du Chenit. La signature de Louis Berny, vice-président, et Henri Rochat, secrétaire démissionnaires, est radiée. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Vevey

9 février 1973.

James Guyot S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 22.12.1969, p. 2934); menuiserie. Procuration collective à deux est conférée à Robert Zimmerli, de Mändendorf ZH, à La Tour-de-Peilz.

9 février 1973.

Banque Populaire Suisse, succursale de Montreux (FOSC du 26.1.1972, p. 226), société coopérative avec siège à Berne. Procuration collective à deux, pour la succursale, est conférée à Jean-Pierre Van der By, de et à Montreux. Jean-Paul Zuber, jusqu'ici sous-directeur, signe désormais comme directeur, collectivement à deux. Raymond Aubry est maintenant sous-directeur, signant collectivement à deux; sa procuration est radiée.

9 février 1973. Maçonnerie.

Dardy et Sartori S.A., à Vevey (FOSC du 10.12.1956, p. 3129); maçonnerie, travaux publics. Le président Jean-Louis Dardy est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Le conseil est composé de François Guex, de Saint-Légier la Chéaz, à Vevey, président; Henri Sartori, inscrit, et Auguste Nicolier, d'Ormont-dessus, à Jongny, membre. Les administrateurs signent collectivement à deux.

9 février 1973. Articles de camping.

Pronto S.A., précédemment à Epalinges, société anonyme (FOSC du 8.4.1968, p. 746). Siège social transféré à Montreux. Nouveau but: Création, fabrication, représentation, vente, commerce en gros et au détail d'articles de camping et d'appareils de chauffages en tous genres; toutes opérations ou activités, en Suisse et à l'étranger, pouvant développer le but social. Statuts originaux du 20 août 1959 modifiés en conséquence le 2 février 1973. Capital social: fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Emile Wyss, d'Attiswil BE, actuellement à Montreux, seul administrateur avec signature individuelle. Adresse de la société: route de Sonzier, Chermex sur Montreux.

9 février 1973.

Motel de Corsier S.A., à Corsier VD (FOSC du 27.6.1961, p. 1861); motel et immeubles. Les administrateurs Gustave Rouéche et Gaston Bertholet sont décédés, et leurs pouvoirs éteints. Philippe Bertholet, de Rougemont, à Rolle, est seul administrateur, signant individuellement.

Bureau d'Yverdon

9 février 1973. Immeubles.

Riveraine-Yverdon S.A., à Yverdon, affaires immobilières, société anonyme dissoute (FOSC du 14.7.1972, p. 1864). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, cette raison sociale est radiée.

Wallis - Valais - Valles

Bureau de St-Maurice

9 février 1973.

Holding Investing SA, à Monthey (FOSC du 22.6.1972, p. 1648). L'inscription est radiée d'office du registre du commerce de St-Maurice, la société ayant transféré son siège à Fribourg (FOSC du 6.2.1973, p. 355).

9 février 1973. Boucherie.

Charles Rappo, à Monthey, boucherie (FOSC du 6.4.1955, p. 913). Radiation par suite de fin d'exploitation.

Bureau de Sion

2 février 1973. Pelles mécaniques.

Soloz et Merkli, à Grône, pelles mécaniques (FOSC du 26.12.1961, N° 302, p. 3743), société en nom collectif. La société est engagée dorénavant par la signature individuelle des associés: Henri Soloz, Roger Soloz et Fridolin Merkli.

8 février 1973.

Institut d'informatique comptable et de calculs statistiques S.A. ICS, à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 16 janvier 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le traitement de comptabilités, l'établissement de tous calculs statistiques, décomptes et autres états par moyen électronique. Le capital social est de fr. 250.000, divisé en 250 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée ou par un avis inséré dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Il est actuellement composé de Norbert Roten, de Savièse, à Sion, président; Fritz Höltschi, de et à Zurich, secrétaire. Serge Actis, de Martigny, à Sion, a été nommé directeur. La société est engagée par la signature collective à deux de chacun des administrateurs, signant avec le directeur. Domicile légal et bureaux: dans les locaux de la société: Condémnes 36.

8 février 1973. Electromécanique.

Hausmann Alain, à Sion. Le chef de la maison est Alain Hausmann, de Meikirch BE, à Sion. Atelier électro-mécanique; vente; réparation. Place de la Meunière 33.

8 février 1973. Chauffage.

Claude Bruttin, à Grône. Le chef de la maison est Claude Bruttin, de et à Grône. Entreprise de chauffages centraux.

8 février 1973.

Welcome Swiss Tour Valais, à Sierre. Sous ce nom, il a été constitué une association qui a pour but la promotion du trafic touristique et l'organisation de tous en Valais. Les statuts portent la date du 8 février 1972. Les ressources de l'association sont: les finances d'entrée; les cotisations annuelles; les subsides de l'UVT; les recettes d'exploitation; les mandats qui lui sont confiés; tous autres apports (subsides, dons, etc.). Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale; le comité composé de 5 à 7 membres; les contrôleurs. L'association est engagée à l'égard des tiers par la signature collective à deux du président ou du vice-président et d'un autre membre du comité, à savoir: Simon Derivaz, de St-Gingolph, à Sierre, président; Hubert Bumann, de et à Saas-Féc, vice-président; Jean-Claude Bonvin, de Chermignon, à Crans sur Sierre, membre; Fritz Erné, de et à Sion, membre; Antony Werner, de Petite Lucelle SO, à Monthey, membre; Renato Pacozzi, de Brigue, à Loèche-les-Bains, membre; Eugène Moret, de Martigny-Combe, à Martigny, membre. Domicile légal et bureau: Office du Tourisme, avenue du Général Guisan 25.

8 février 1973.

Rolplastix S.A., à Chippis, société anonyme, dissoute par suite de faillite (FOSC du 30. 6. 1965, N° 149, p. 2050). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

8 février 1973.

«Saxetex» Société Anonyme pour le Commerce des Textiles, à Sion, société dissoute par suite de sa fusion avec la société «Tafco S.A.», à Sion (FOSC du 11. 10. 1968, N° 239, p. 2198). Cette société est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

8 février 1973.

Agence Immobilière & Commerciale «Treize Etoiles» J. E. Berelaz & Cie, à Montana, commune de Montana (FOSC du 14. 8. 1969, N° 188, p. 1875), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 20 janvier 1973. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

8 février 1973.

Fiduciaire et Agence Immobilière «Treize Etoiles» Schraner & Berclaz, à Montana, commune de Montana. Francis Schraner, de Sultz, à Randogne, et Joseph-Elie Berclaz, de Randogne, à Mollens, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 29 janvier 1973. La société est engagée par la signature individuelle de l'associé Francis Schraner. Exploitation d'une fiduciaire et agence immobilière.

8 février 1973.

Bagnoud S.A. Maçonnerie, Génie Civil et Transports, à Granges (FOSC du 30. 5. 1972, N° 124, p. 1383). Alphonse Bagnoud, administrateur, sans signature, ne fait plus partie du conseil d'administration par suite de démission.

8 février 1973.

Société de Production S.G.T. S.A., Succursale de Savièse, à Savièse. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Société de Production S.G.T. S.A.», à Dombresson, fabrication, achat, vente de produits horlogers ou se rattachant à l'horlogerie, ainsi que toutes opérations immobilières, industrielles, financières et commerciales en relation avec ce but, inscrite sur le registre du commerce de Cernier, le 13 mai 1964 (FOSC du 12. 1. 1973, N° 9, p. 93), a suivant décision de son conseil d'administration du 20 décembre 1972 créé une succursale à Savièse. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs: André Bezola, de Comolengo TI, à La Chaux-de-Fonds, président; Max Lohner, de Grindelwald BE, à Neuchâtel, vice-président; Charles Armand Blum, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds; Louis-Paul Ballard, de Lully VD, à Neuchâtel; ainsi que des directeurs Jacques Tabasso, de et au Brenets; Jacques Chabert, ressortissant français, à La Chaux-de-Fonds; Pierre Müller, de Günsberg SO, à Moudon VD; des fondés de pouvoirs Pierre-André Humbert, du Locle et La Chaux-de-Fonds, au Brenets; Jean-Charles Grand, de Nax VS, à Savièse; Jean-René Moor, de Bôle NE, à Boudry NE.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

9 février 1973. Fours électriques.

Borel S.A., à Peseux, fabrication et vente des fours électriques système Borel et de pyromètres industriels (FOSC du 10. 10. 1972, N° 238, p. 2624). Denis Wavre, secrétaire du conseil d'administration, est actuellement domicilié à Colombier NE. Ernest Hunziker, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux. Il reste directeur, avec signature collective à deux. La procuration conférée à Claude Béguin est radiée.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

9 février 1973. Marchandises diverses.

Arthur Colliot, à La Chaux-de-Fonds, représentation commerciale de marchandises diverses (FOSC du 28. 6. 1935, N° 148). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

9 février 1973. Outillage.

Etampor S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'outillages pour l'étampage de boîtes de montres, etc. (FOSC du 6. 3. 1972, N° 55, p. 584). Fred Kühn, administrateur, a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints.

9 février 1973.

Compagnie des Chemins de fer des Montagnes Neuchâteloises (C.M.N.), à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC du 12. 10. 1966, N° 239). La signature d'Adrien Favre-Bulle, administrateur et vice-président, démissionnaire, est radiée. Les administrateurs sans signature: Edmond Guinand, Léon Guinand et William Béguin, décédés; André Sandoz, John Perret fils et Jean Pilloud, démissionnaires, sont radiés. Carlos Grosjean n'est plus président, mais reste administrateur. Ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Nouveaux administrateurs: Robert Moser, de Madretsch, commune de Bienne, à La Chaux-de-Fonds, président; Maurice Ducommun, des Ponts-de-Martel, le Locle et Brot-Dessous, aux Ponts-de-Martel, vice-président; Georges Matile, de et à La Sagne NE; André Huguenin, du Locle, aux Brenets; Claude Robert, des Verrières, à La Chaux-de-Fonds. La société est toujours engagée par la signature collective à deux du président, vice-président et du secrétaire René Felber (inscrit), ainsi que par la signature individuelle du directeur Robert Daum (inscrit).

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

9 février 1973. Transports, etc.

Jacques Barras, à Couvet, commerce de gérances, exploitation forestière et transports en tous genres (FOSC du 17. 3. 1969, N° 63, p. 590). Par jugement du 10 octobre 1972 rendu par le Tribunal de district du Val-de-Travers, à Môtiers, le titulaire a été déclaré en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

Bureau de Neuchâtel

9 février 1973.

Fiduciaire Michel Berthoud, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Michel Berthoud, de Chézard-Saint-Martin, au Landeron. Fiduciaire, gérance et transactions immobilières, encaissements de créances et toutes affaires commerciales. Bureau: Pierre de Vingle 14.

9 février 1973. Vêtements.

Boutique Junior's, Jean-Paul Bernaschina, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Jean-Paul Bernaschina, de Riva San Vitale TI, à Neuchâtel. Exploitation d'une boutique de vêtements et souliers pour femmes et enfants. Magasin: Rue des Terreaux 5.

Genève — Genève — Ginevra

Rectifications.

Grains & Fourrages SA (Grain Fodder Co Ltd), à Genève (FOSC du 18. 1. 1973, p. 160). Le président du conseil d'administration est Robert Pezet (et non Pazet).

Spicer Frères et Cie SA, à Genève, tabac en feuilles, etc. (FOSC du 19. 1. 1973, p. 175). Signature collective à deux a été conférée à l'administrateur Otto Margulies (et non Margulies).

Syntercoop, à Genève, toutes réalisations dans le marché immobilier, etc., société coopérative (FOSC du 2. 2. 1973, p. 333). Statuts modifiés les 14 septembre et 7 novembre 1972 sur des points non soumis à publication.

E. Lotti SA Produits chimiques en gros, à Genève (FOSC du 9. 2. 1973, p. 395). Les administrateurs François Riondel, président, Liliane Riondel, secrétaire, et Ernest Dunoyer signent individuellement (et non collectivement à deux).

7 février 1973.

Galerie Anton Meier SA, à Carouge, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 janvier 1973. But: exploitation d'une galerie pour l'exposition et la vente d'objets d'art. Capital: fr. 110 000, versé à concurrence de fr. 49 000, divisé en 110 actions de fr. 1000 nominatives. Apport en nature: gravures, cadres, dessins, aquarelles, gouaches et tableaux, selon inventaire du 25 janvier 1973, pour fr. 27 000. Organe de publicité: FOSC. Administration: Anton Meier, de Lucerne, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 12, rue Saint-Joseph.

8 février 1973. Tabacs.

Mme Y. Blaser, à Carouge, débit de tabacs, etc. (FOSC du 5. 4. 1962, p. 1019). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 février 1973. Café-restaurant.

Michel Dupin, au Grand-Saconnex, café-restaurant (FOSC du 16. 5. 1969, p. 1114). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 février 1973. Conseils.

«PR Group» Roger Enzler & Cie, à Genève, conseils en matière de relations publiques, etc., société en nom collectif (FOSC du 3. 3. 1972, p. 563). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

8 février 1973. Charcuterie.

R. Rambosson, à Chêne-Bougeries, charcuterie (FOSC du 25. 5. 1962, p. 1561). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 février 1973. Epicerie.

Mareel-Louis Simonin, à Genève, épicerie, etc. (FOSC du 12. 9. 1952, p. 2271). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 février 1973.

«Publicconcept» Jean-Jacques Buholzer, à Genève. Chef de la maison: Jean-Jacques Buholzer, de et à Genève. Agence de publicité: 21, rue du Mont-Blanc.

8 février 1973.

André Mudry, Ingénieur SIA Dipl. EPFZ, au Grand-Saconnex. Chef de la maison: André Mudry, de Lens VS, au Grand-Saconnex. Bureau d'ingénieur, commerce de produits industriels et d'équipements et conseil en organisation d'entreprises, 2, chemin de la Charrue.

8 février 1973. Café-restaurant.

Biagio Pica, à Carouge, Chef de la maison: Biagio Pica, d'Italie, à Lancy. Café-restaurant à l'enseigne «La Barca», 17, rue des Noirettes. Procuration individuelle a été conférée à Edmée Gailloud, de Bussigny-sur-Oron VD, à Lancy.

8 février 1973.

F. Zinniker, à Carouge (FOSC du 4. 2. 1959, p. 406). Objet modifié: atelier de mécanique. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Vevey.

8 février 1973.

Banque de Participations et de Placements SA (Bank für Beteiligungen und Anlagen AG) (Participations and Investments Bank SA) (Banca di Partecipazioni ed Investimenti SA), succursale de Genève (FOSC du 28. 12. 1972, p. 3319). Jean-Marino Bacuzzi, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, et Gustave Morex, de et à Plan-les-Ouates, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Peter Waller, de Zurich, à Genève.

8 février 1973.

Comptoir Bancaire et Financier SA (Bank und Finanz-Institut AG) (Bank and Finance Company Inc), succursale de Genève (FOSC du 28. 12. 1972, p. 3319). Les pouvoirs de Peter-H. Ziegler, ainsi que la procuration de Max Blunier, sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Arthur Lackner, sous-directeur de la succursale; sa procuration est radiée.

8 février 1973.

Comité de l'Ecole Brechbühl, à Genève, enseignement privé, association (FOSC du 12. 1. 1967, p. 431). Les pouvoirs de Marguerite Schifferli et Claude Reverdin sont radiés. Signature: collective à deux d'André Reymond, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Gérard Wyssa, de Corseaux VD, à Genève, secrétaire, et Nelly Vodoz, de La Tour-de-Peilz VD, à Lancy, tous membres du bureau.

8 février 1973.

Société Immobilière Castor, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 9. 1972, p. 2367). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 février 1973. Citernes.

Citerna SA, à Genève, citernes de toute nature, etc. (FOSC du 29. 2. 1972, p. 520). Par suite du transfert de son siège à Pully VD, la société a été inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 26. 1. 1973, p. 260). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

8 février 1973. Produits divers.

Dannebrog Trading SA, à Genève, commerce de produits de toute nature, en particulier de produits oléagineux (FOSC du 14. 1. 1965, p. 144). Par suite du transfert de son siège à Pully, puis à Lausanne, la société a été inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 20. 4. 1971, p. 925). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

8 février 1973.

Société Immobilière Parc-Lamarine, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1972, p. 2386). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 février 1973.

Société Immobilière Pollux, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 9. 1972, p. 2367). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 février 1973. Fonds de placement.

AIJ Management SA, à Genève, gestion de fonds de placement (FOSC du 5. 12. 1972, p. 3125). Nouvelle adresse: 16, chemin Thury, chez Nicolas Pevny.

8 février 1973. Papeterie.

Baumann-Jeanmeret SA, à Genève: articles de papeterie, meubles de bureau, etc. (FOSC du 13. 12. 1972, p. 3200). La procuration de Walter Mari et Philippe Robin est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Pierre Félix, maintenant domicilié à Carouge, et Joseph Hayoz, maintenant domicilié à Confignon, nommés directeurs adjoints; leur procuration est radiée.

8 février 1973. Participations.

Ciglar SA, à Chêne-Bourg, participations, exploitation d'entreprises, etc. (FOSC du 26. 8. 1971, p. 2109). François Bongard n'est plus administrateur; ses pouvoirs, ainsi que la procuration de Pierre Dalenbach et Fred Aebi, sont radiés. Rolande Portier, de et à Chêne-Bourg, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

8 février 1973. Construction.

Filipso Gamma SA, à Lugano (FOSC du 11. 2. 1971, p. 338). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 27 janvier 1971, modifiés le 28 septembre 1972. Nouveaux statuts du 30 janvier 1973. But: achat, vente, construction et exploitation de tous biens immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger-Georges Deléaval, de Confignon, à Genève, administrateur unique (nouveau), avec signature individuelle. Renato Bullani n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 11, rue de la Fontaine, chez R. G. Deléaval.

8 février 1973.

Tapis Mont-Blanc, E. Gans-Ruedin & M. Viquerat SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29 janvier 1973. But: commerce de tapis et articles s'y rattachant ainsi que d'objets d'Orient. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ervin Gans, de et à Bôle NE, président, et Michel Viquerat, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 1, quai du Mont-Blanc.

8 février 1973. Horlogerie.

Laudier SA, à Genève, horlogerie, bijouterie, etc. (FOSC du 2. 10. 1970, p. 2230). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 50 000, et l'émission de 50 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 24 janvier 1973.

8 février 1973. Horlogerie.

Paulditt SA, à Genève, produits de l'horlogerie, la bijouterie, etc. (FOSC du 11. 8. 1971, p. 1993). Paul-Bernard Vogel (décédé) et Margaritha Meier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Paul-René Vogel, de La Chaux-de-Fonds NE, à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 février 1973.

Société des Fabriques de Spiraux Réunies, à Genève (FOSC du 23. 6. 1972, p. 1660). Karl Obrecht n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Anker, d'Anet BE, à Evilard BE, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement avec un membre du comité de direction.

8 février 1973. Appareils électriques.

Telectronic SA, à Genève, tous appareils électriques en général (FOSC du 27. 4. 1972, p. 1071). Jean-Louis Fatio a été nommé directeur général; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective avec un administrateur ou le directeur général a été conférée à Jean-Pierre Luthy, de et à Meyrin, directeur. Henri Matthey de l'Endroit, nommé directeur, et Jean-Pierre Gstalter signent désormais collectivement avec un administrateur ou le directeur général. Adresse: 1, place de Saint-Gervais.

8 février 1973.

Société Immobilière Vernet SA, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 4. 1969, p. 863). Harold Necker (décédé) et Alfred Necker ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Robert Tournaire, président, et Albert Tournaire, tous deux de et à Genève, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 18, quai Gustave-Ador, chez Tournaire Frères.

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Kleider-Stoll AG, in Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Februar 1973 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert zwei Monaten nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Urs Dreyfus, Mettlenhölzliweg 26, 3074 Muri b. Bern, anzumelden. (A134)

3074 Muri b. Bern, den 16. Februar 1973

Der Liquidator:
Urs Dreyfus

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 15. September 1972 verstorbenen Herbert Pedotti, geboren 1900, von Flan GR, wohnhaft gewesen Scheideggstrasse 118, in Zürich 2, liegt den Beteiligten bis zum 21. März 1973 bei uns zur Einsicht auf. (A135)

8002 Zürich, den 15. Februar 1973

Notariat Enge-Zürich:
M. Kronauer, Notar

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Erblasser: Johann Mayer, geboren 1910, von Zürich und Tschlin GR, gestorben am 12. Januar 1973, wohnhaft gewesen Plattenstrasse 50, 8032 Zürich.

Gerichtliche Anordnung des Inventars vom 8. Februar 1973.

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden: bis 23. März 1973.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung ihrer Forderungen aufmerksam gemacht. Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbussen bestraft. (A136)

8028 Zürich, den 21. Februar 1973

Notariat Fluntern-Zürich
Postfach, 8028 Zürich

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

262388. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1972, 17 Uhr.
J. & P. Coats, Limited, Ferguslie Thread Works, Paisley (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Textilmaschinen. (Int. Kl. 7)

PROGRADE

262389. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1972, 20 Uhr.
Fritz Haug AG, Maschinenfabrik, St. Gallen, Industriestrasse 6, St. Gallen-Winkeln. - Fabrikation und Handel.

Kompressoren, Luftdruckgeräte und -anlagen und deren Teile, Ventile, Druckluftleitungen. (Int. Kl. 7, 11)

Haug

262390. Date de dépôt: 19 décembre 1972, 19 h.
Synchron S.A., Fabriques d'horlogerie réunies (Synchron AG Vereinigte Uhren-Fabriken) (Synchron Ltd. United Watch Factories) (Synchron S.A. Fabbriche d'Orologeria Riunite) (Synchron S.A. Fabricas de Relojeria Reunidas), 71, rue de la Maladière, Neuchâtel. - Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique, montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres, fournitures d'horlogerie, montres de plongée, chronomètres, chronographes, compteurs, tachymètres, pendules, pendulettes, réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel, tous appareils chronométriques, montres-bijoux. (Cl. int. 9, 14)



**ERNEST
BOREL**
by SYNCHRON

262391. Date de dépôt: 19 décembre 1972, 19 h.
Synchron S.A., Fabriques d'horlogerie réunies (Synchron AG Vereinigte Uhren-Fabriken) (Synchron Ltd. United Watch Factories) (Synchron S.A. Fabbriche d'Orologeria Riunite) (Synchron S.A. Fabricas de Relojeria Reunidas), 71, rue de la Maladière, Neuchâtel. - Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique, montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres, fournitures d'horlogerie, montres de plongée, chronomètres, chronographes, compteurs, tachymètres, pendules, pendulettes, réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel, tous appareils chronométriques, montres-bijoux. (Cl. int. 9, 14)



CYMA
by SYNCHRON

262392. Date de dépôt: 19 décembre 1972, 19 h.
Synchron S.A., Fabriques d'horlogerie réunies (Synchron AG Vereinigte Uhren-Fabriken) (Synchron Ltd. United Watch Factories) (Synchron S.A. Fabbriche d'Orologeria Riunite) (Synchron S.A. Fabricas de Relojeria Reunidas), 71, rue de la Maladière, Neuchâtel. - Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique, montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres, fournitures d'horlogerie, montres de plongée, chronomètres, chronographes, compteurs, tachymètres, pendules, pendulettes, réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel, tous appareils chronométriques, montres-bijoux. (Cl. int. 9, 14)



DOXA
by SYNCHRON

262393. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1972, 18 Uhr.
Zoobedarf AG, Opfikon (Zürich); Geschäftsadresse: Flughafenstrasse 51, Glattpark (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Vitaminhaltige Futtermittel für Kleintiere. (Int. Kl. 31)

Vit-o-Gran

262394. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1972, 18 Uhr.
Colorcon Incorporated, Moyer Boulevard, West Point (Pennsylvania, USA). - Fabrikation und Handel.

Farbüberzüge für pharmazeutische Präparate und Konditoreiwaren, Monogram-Tinte, Schutzüberzüge für pharmazeutische Tabletten, Farbüberzugkonzentrat für Konditoreiwaren, konzentrierte Farbdispersen zur Färbung von Lebensmitteln und Konditoreiwaren. (Int. Kl. 2, 5, 16)



Die Marke wird rot, gelb, grün, blau und schwarz ausgeführt.

262395. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1972, 11 Uhr.
H. Aeschbach AG, Wein-, Obst- und Kräutereisigfabrikation, St. Gallerstrasse 310, Winterthur (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Tafelweinessig. (Int. Kl. 30)

WINTA

262396. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1972, 16 Uhr.
Mary Quant Limited, 3, Ives Street, London S.W. 3 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Spiele und Spielzeug, Puppen, Schauspielpuppen und Marionetten, Puppenkleider, Puppenschmuck, Puppenstuben mit Zubehör. (Int. Kl. 28)



262397. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1972, 18 Uhr.
Pindapoy Sociedad Anonima Agropecuaria-Industrial y Comercial, Lavalle 3161, Buenos Aires (Argentinien). - Fabrikation und Handel.

Frische Früchte, Fruchtsäfte, Fruchtsaftkonzentrate. (Int. Kl. 31, 32)

PINDAPOY

262398. Hinterlegungsdatum: 20. September 1972, 17 Uhr.
The General Tire & Rubber Company, 1708 Englewood Avenue, Akron (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Winter-Radialreifen. (Int. Kl. 12)

WINTER JET RADIAL

262399. Date de dépôt: 28 septembre 1972, 18 h.
Société pour la commercialisation de produits nouveaux S.A. (New Products Marketing Company Ltd.), 37, avenue du Lignon, Vernier (Genève). - Fabrication et commerce.

Crayons anti-douleurs, en particulier pour l'acupuncture cutanée et appareil pour l'acupuncture cutanée. (Cl. int. 5, 10)

PAINCIL

262400. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1972, 18 Uhr.
Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., N° 3, Doshomachi 4-chome, Higashi-ku, Osaka (Japan). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Herbizide und Insektizide. (Int. Kl. 5)

GRAMAXIN

262401. Hinterlegungsdatum: 10. November 1972, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marken Nrn. 144772 und 225948. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. November 1972 an.

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke sowie zur Herstellung von zelluloidähnlichen Gegenständen; Klebstoffe; Farbstoffe, Farben, Firnisse, Lacke, Beizen; Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Bandagen; Isoliermittel. (Int. Kl. 1, 2, 5, 16)

ZELLOTYL

262402. Hinterlegungsdatum: 13. November 1972, 19 Uhr.
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), Affoltern am Albis (Zürich). - Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 145563. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. November 1972 an.

Spirituosen. (Int. Kl. 33)

MEISTERBRAND

262403. Hinterlegungsdatum: 14. November 1972, 19 Uhr.
Robert Ernst Aktiengesellschaft, Kradolf (Thurgau). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 145644. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. November 1972 an.

Teigwaren aller Art mit und ohne Zusätze von Saucen und Gewürzen; Suppeneinlagen, Konserven. (Int. Kl. 29, 30)

PRONTOPASTE

262404. Date de dépôt: 16 janvier 1973, 14 h.
Miro Bapic, 10, rue Liotard, Genève. - Fabrication et commerce.

Articles de petite et grosse horlogerie, bijouterie et joaillerie de provenance genevoise. (Cl. int. 14)

MIRZA GENEVE

262405. Date de dépôt: 16 novembre 1972, 16 h.
Miro Bapic, 10, rue Liotard, Genève. - Fabrication et commerce.

Articles de petite et grosse horlogerie, bijouterie et joaillerie de provenance genevoise. (Cl. int. 14)

**NERIX
GENEVE**

262406. Date de dépôt: 16 novembre 1972, 16 h.
Miro Bapic, 10, rue Liotard, Genève. - Fabrication et commerce.

Articles de petite et grosse horlogerie, bijouterie et joaillerie de provenance genevoise. (Cl. int. 14)

**ROVER
GENEVE**

262407. Date de dépôt: 16 novembre 1972, 16 h.
Miro Bapic, 10, rue Liotard, Genève. - Fabrication et commerce.

Articles de petite et grosse horlogerie, bijouterie et joaillerie de provenance genevoise. (Cl. int. 14)

**YEDRO
GENEVE**

262408. Date de dépôt: 23 novembre 1972, 16 h.
Walter Steiger, 2, rue des Lilas, Genève. - Fabrication et commerce.

Vêtements, y compris bottes, souliers et pantoufles. Accessoires de mode, à savoir foulards, sacs à main, malles, valises et parapluies; joaillerie. (Cl. int. 14, 18, 25)

WALTER STEIGER

262409. Hinterlegungsdatum: 27. November 1972, 17 Uhr.
Red Dot AG, Engadinstrasse 8, Chur (Graubünden). – Fabrikation und Handel.

Mineralwässer, Tafelwässer, alkoholfreie Getränke, Sirupe, Konzentrate und andere Ingredienzen für die Zubereitung solcher Getränke. (Int. Kl. 32)

PEPSI

262410. Hinterlegungsdatum: 27. November 1972, 17 Uhr.
Red Dot AG, Engadinstrasse 8, Chur (Graubünden). – Fabrikation und Handel.

Kola enthaltende alkoholfreie Getränke, Sirupe, Konzentrate und andere Ingredienzen für die Zubereitung solcher Getränke. (Int. Kl. 32)

PEPSI-COLA

262411. Date de dépôt: 1^{er} décembre 1972, 18 h.
Produits laitiers Lausanne S.A., 14a, rue Haldimand, Lausanne (Vaud). – Fabrication et commerce.

Flans. (Cl. int. 30)

TAMOURE

262412. Date de dépôt: 1^{er} décembre 1972, 16 h.
Vinicole de Sierre, Tavelli & Cie, Sierre (Valais). – Commerce.

Vin rouge étranger. (Cl. int. 33)

CASTILLIONE

262413. Date de dépôt: 1^{er} décembre 1972, 16 h.
Vinicole de Sierre, Tavelli & Cie, Sierre (Valais). – Commerce.

Vin rouge étranger. (Cl. int. 33)

CASA DELLA NONNA

262414. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1972, 17 Uhr.
E. Burnerd & Company Limited, Moorside Works, Winnall, Winchester (Hampshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 145009. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Dezember 1972 an.

Futter, Werkzeugmaschinen und Werkzeugmaschinen-Halter. (Int. Kl. 7)

BURNERD

262415. Date de dépôt: 11 décembre 1972, 17 h.
Smith Kline & French Overseas Co., 1500 Spring Garden Street, Philadelphia (Pennsylvanie, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 145957. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 décembre 1972.

Préparations médicinales et pharmaceutiques et substances pour la préparation desdites, en particulier préparation destinée au traitement de l'anxiété et de la dépression. (Cl. int. 5)

DEXAMYL

262416. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1972, 19 Uhr.
Seetaler Obstverwertung Jean Busslinger Fahrwangen, Hintergasse 34, Fahrwangen (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Alkoholfreie Fruchtsaft- und Tafelgetränke. (Int. Kl. 32)

HACIENDA

262417. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1972, 19 Uhr.
Astra Gruppen A/S, Skårveien 116, Lørenskog (Norwegen). – Fabrikation und Handel.

Spiele und Spielzeuge sowie Gymnastik- und Sportartikel aller Art, ausgenommen Bekleidung; Skis, Skistöcke, -träger, -bindungen, Skischaber und Skiwachse. (Int. Kl. 8, 12, 28)

SNOW HOW

262418. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1972, 20 Uhr.
Coop Schweiz, Thiersteinallee 14, Basel. – Fabrikation und Handel.

Glas- und Kunststoffflaschen. (Int. Kl. 21)

SAPHIR

262419. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1972, 17 Uhr.
Bru-Bu Werke AG (Usines Bru-Bu S.A.), Kleinlützel (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Tabakpfeifen, Raucherartikel und Raucherutensilien. (Int. Kl. 34)

AUTHENTIC

262420. Date de dépôt: 15 décembre 1972, 11 h.
Fabrique d'horlogerie Chs. Tissot et fils S.A., 17, chemin des Tourelles, Le Locle (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Tous produits d'horlogerie, boîtes de montres. (Cl. int. 14)

HARDSHELL

262421. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1972, 10 Uhr.
Nikolaos Freestas, casa Katrin, Ronco sopra Ascona (Tessin). – Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

TYDOR

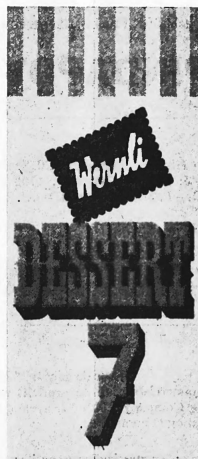
262422. Date de dépôt: 30 mars 1972, 16 h.
Scott Paper Company, Industrial Highway and Tinicum Island Road (Delaware, Pennsylvanie, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 141944. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 mars 1972.

Papier de soie, crêpe et absorbant. (Cl. int. 16)



262423. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1973, 18 Uhr.
Gebrüder Wernli & Cie (Wernli Frères & Cie) (Wernli Brothers Co.), Baslerstrasse 139, Trimbach (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Biskuits. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird rot und golden ausgeführt.

262424. Hinterlegungsdatum: 29. November 1972, 20 Uhr.
Gut marketing, Birkenweg 7, Port (Bern). – Handel.

Kinderwagen, Kinderwiegen, Stubenwagen, Kindermöbel, Hochstühle, Laufgitter, Laufstühle, Babytragtaschen, Wickeltische, Kinderbekleidung, Kinderschuhe, Kinderaussteuern, Kinderwäsche, Kinder-Toilettenartikel, Kinderbadwannen, Kinderautositze, Spielwaren, Kinderfahrzeuge, Puppenwagen, Dreiräder, Kinderausos, Kinderschirm. (Int. Kl. 3, 8, 11, 12, 18, 20, 21, 25, 28)



262425. Hinterlegungsdatum: 23. November 1972, 12 Uhr.
Porzellanfabrik Waldsassen Bareuther & Co. Aktiengesellschaft, Waldsassen (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation.

Aus Hartporzellan hergestellte Tafel-, Kaffee-, Tee- und Mokkaservice und Einzelteile hiervon, Kinder-, Kaffee- und Essgeschirre sowie Hotel- und Wirtschaftsgeschirre, Gedecktaschen, Vasen und Dosen sowie feuerfeste Kochgeschirre. (Int. Kl. 21)



Kirke Platten
baco

262426. Date de dépôt: 29 novembre 1972, 19 h.
Schewe, Schwarz & Co., Hammerstrasse 123, Bâle. – Fabrication et commerce. – Transmission de la marque internationale N° 340555 de Petra-Schmuck GmbH, Bâle. La marque suisse remplace cette dernière.

Bijouterie en vrai et en faux. (Cl. int. 14)

Gazelle

262427. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1972, 7 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. – Fabrikation und Handel.

Diätetische Nahrungsmittel; Fleisch- und Obstkonserven, Fruchtsäfte; Gelees, Marmeladen; Milchzeugnisse; Brot, Kuchen, Biskuits, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Schokoladen; Suppen und Saucen; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken, Mineralwasser und andere alkoholfreie Getränke; alle diese Produkte in kalorienarmer Zusammensetzung. (Int. Kl. 5, 29, 30, 32)



minical
pauvre en calories
kalorienarm
povero di calorie

M

262428. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1972, 7 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. – Fabrikation und Handel.

Natürliches kohlenensäurehaltiges Mineralwasser aus Aproz (Wallis), kalorienarm. (Int. Kl. 32)

aprozminical



262429. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1972, 7 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. – Fabrikation und Handel.

Diätetische Nahrungsmittel; Fleisch- und Obstkonserven, Fruchtsäfte; Gelees, Marmeladen; Milchzeugnisse; Brot, Kuchen, Biskuits, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Schokoladen; Suppen und Saucen; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken, Mineralwasser und andere alkoholfreie Getränke; alle diese Produkte in kalorienarmer Zusammensetzung. (Int. Kl. 5, 29, 30, 32)



262430. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1972, 7 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. – Fabrikation und Handel.

Diätetische Nahrungsmittel; Fleisch- und Obstkonserven, Fruchtsäfte; Gelees, Marmeladen; Milchzeugnisse; Brot, Kuchen, Biskuits, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Schokoladen; Suppen und Saucen; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken, Mineralwasser und andere alkoholfreie Getränke; alle diese Produkte in kalorienarmer Zusammensetzung. (Int. Kl. 5, 29, 30, 32)



Compagnie de Banque et de Crédit SA, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1972 (avant répartition du bénéfice)		Passif	
Actif	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux	1 204 564.06	Engagements en banques à vue	589 838.30
Avoirs en banques à vue	3 462 192.64	Engagements en banques à terme	3 250 000.—
Avoirs en banques à terme	8 641 157.64	Créanciers à vue	7 157 077.72
Effets de change et papiers monétaires	917 880.67	Créanciers à terme	8 335 670.05
Comptes courants débiteurs en blanc	107 589.05	Autres passifs	1 195 974.04
Comptes courants débiteurs gagés	13 637 542.24	Capital	10 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	2 049 343.35	Réserve légale	35 000.—
Autres actifs	1 071 239.45	Compte de profits et pertes:	
		Solde reporté de l'exercice précédent	120 125.09
		Bénéfice de l'exercice	407 823.90
	31 091 509.10		527 948.99
			31 091 509.10
Montants des actifs à l'étranger	Fr. 20 275 302.97	Engagements par cautionnements, garanties et accreditifs	Fr. 14 256.—
— dont avoirs en banques:		Créances résultant d'opérations fermes, à terme,	
— jusqu'à 90 jours d'échéance	5 747 892.64	sur titres et métaux précieux	2 440 476.94
— à plus de 90 jours d'échéance	4 771 457.64	Engagements par opérations fermes, à terme,	
		sur titres et métaux précieux	2 426 918.57
Charges		Compte de produits et pertes de l'exercice 1972	Produits
Intérêts débiteurs	Fr. 473 719.37	Intérêts créanciers	Fr. 1 127 630.77
Commissions	436 615.46	Produits des effets de change et des papiers monétaires	123 443.69
Organes de la banque et personnel	935 161.30	Commissions	2 351 460.12
Contributions aux institutions		Produits des opérations sur devises et sur métaux précieux	283 738.20
de prévoyance en faveur du personnel	11 929.80	Produits des titres	31 527.10
Frais généraux et frais de bureau	472 366.05	Divers	34 527.85
Impôts	494 040.—		
Amortissements et provisions	720 671.85		
Bénéfice net	407 823.90		
	3 952 327.73		3 952 327.73

Weisscredit Banca commerciale e d'investimenti, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1972		Passivo	
Attivo	Fr.	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in CCP	19 625 464.38	Debiti a vista presso banche	2 759 566.83
Crediti a vista presso banche	46 224 915.18	Debiti a termine presso banche	15 597 500.—
Crediti a termine presso banche	44 760 500.—	— dei quali con scadenza a 90 giorni	6 139 000.—
— dei quali con scadenza a 90 giorni	40 629 500.—	Conti creditori a vista	83 674 214.43
Effetti cambiari	15 314 450.25	Conti creditori a termine	38 429 034.66
Conti correnti debitori senza copertura	2 998 998.35	— dei quali con scadenza a 90 giorni	19 183 146.52
Conti correnti debitori con copertura	44 712 818.54	Libretti di deposito	30 719 229.13
— dei quali con garanzia ipotecaria	4 749 485.80	Obbligazioni e buoni di cassa	4 645 300.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	8 454 130.49	Debiti ipotecari su stabili della banca	750 000.—
— dei quali con garanzia ipotecaria	5 281 417.30	Altre poste del passivo	6 646 549.53
Titoli	11 722 681.—	Capitale:	
Partecipazioni permanenti	1 884 748.—	azioni	12 000 000.—
Stabili per uso della banca	5 750 000.—	buoni di godimento	3 000 000.—
Altre poste dell'attivo	2 619 605.90	Riserve legali	15 000 000.—
	204 068 312.09	Altre riserve	2 000 000.—
		Utile riportato dall'esercizio precedente	2 150 000.—
		Utile d'esercizio	139 653.62
			1 557 263.89
			204 068 312.09
Struttura portafoglio titoli al 31 dicembre 1972		Dati complementari al bilancio del 31 dicembre 1972	
Obbligazioni svizzere:	Fr.	Fr.	Fr.
Confederazione	255 950.—	Avalli, fidejussioni e cauzioni	21 429 954.70
Cantoni e comuni	143 757.—	Impegni per accreditivi	45 337 427.—
Banche	2 410.—	Crediti risultanti da operazioni a termine	
Società finanziarie	69 428.—	su titoli e metalli preziosi	231 214.10
Imprese industriali	103 162.—	Impegni risultanti da operazioni a termine	
Altre obbligazioni	9 277.—	su titoli e metalli preziosi	231 214.10
Azioni svizzere:		Ammontare complessivo degli attivi all'estero	120 449 872.40
Banche	13 565.—	— dei quali crediti presso banche	
Imprese industriali	38 500.—	con scadenza fino a 90 giorni	59 972 851.38
Obbligazioni estere:		— oltre 90 giorni	4 131 000.—
Enti di diritto pubblico	427 440.—		
Altre obbligazioni estere	2 680 041.—		
Azioni estere			
Fondi d'investimento	537 047.—		
	11 722 681.—		
Struttura portafoglio partecipazioni al 31 dicembre 1972			
Azioni svizzere:	Fr.	Fr.	
Banche	485 000.—		
Società finanziaria	50 000.—		
Azioni estere:			
Società finanziarie	1 349 748.—		
	1 884 748.—		
Dare		Conto profitti e perdite al 31 dicembre 1972	Avere
Interessi passivi	Fr. 4 666 188.88	Interessi attivi	Fr. 5 753 249.34
Provvigioni	261 202.05	Proventi da effetti cambiari e carta monetata	794 495.27
Organi della banca e personale	3 529 750.60	Proventi da provvigioni	3 697 859.58
Contributi alle istituzioni di previdenza per il personale	150 075.55	Proventi da operazioni su divise e metalli preziosi	3 203 234.10
Spese generali e d'ufficio	1 923 246.83	Reddito del portafoglio titoli	765 509.80
Imposte e tasse	332 609.45	Reddito delle partecipazioni permanenti	151 548.25
Perdite, ammortamenti e accantonamenti	2 180 989.95	Diversi	235 430.86
Utile netto	1 557 263.89		
	14 601 327.20		14 601 327.20

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Aadorf: Handball-Club Löhrrack 35-6584.
Aarau: Lapaire Jean-Marie techn. Angestellter 50-23557.
Aarberg: Wipf Ursula 25-30411.
Aarburg: Rajic Dusan 46-10980.
Aarwangen: Geiser Hans-Peter Ausbau- und Plattengeschäft 49-3295.
Adliswil: Corepp AG 80-14559. — Gastro-Studio Bernhard Hitz 80-72145.
Altstätten: Schmid Rosa Frau 30-62749.
Althausen: Schmid Rosa Frau 30-62749.
Altdorf: UR: Kant. Feuerwehrverband Uri 60-12872.
Altstätten SG: Haltinger-Hager Ulrich 90-33452.
Amriswil: Jordi Kurt 85-10858. — Veetlers Jan 85-10856.
Appenzel: Lüthi Pierre Fischerartikel 90-20216.
Arbon: Hermann Emil 90-33462. — Klubschle Migros 90-20280.
Arnex-sur-Orbe: Destraz George 60-51211.
Arzier: Andersson Stig 12-21308.
Attelwil: Schulhaus-Einweihung 50-12908.
Attiswil: Kurth Alfred 45-11202.
Aubonne: Vêlo Club Italo-suisse 10-25745.
Basel: Nendaz: Deléze Robert monteur chausseur Aproz 19-21598.
Bad Ragaz: Tanner-Camichel Georg und Salome 70-10187.
Baden: Hotel Adler Ennetbaden-Lino Stanchina 50-12794. — Nationale Genossenschaft für die Lagerung radioaktiver Abfälle (NAGRA) 50-17293. — Novafilm SA Ennetbaden 50-7970.
Balerna: Mobil 3 di Mario Quadri commercio mobili e arredamenti 69-9321. — Roncoroni Giordano assicuratore 69-16593.
Balswill: Helm Turmgruppe Sektion Balwil 46-1472.
Basel: Abegglen-Weishaar Christian 40-58648. — Breitenfeld-Zanetti Emma 40-66017. — Brunner-Probst E. und K. 40-66319. — Casarini Sergio 40-58378. — Clerc-Bovay R. und S. 40-36097. — David-Costa Maria 40-67712. — von Deschwanden Otto Postbeamter 40-67720. — Autoagentur Dunkel & Gassler 40-6865. — Eckeri-Raabe Elisabeth 40-64302. — Emminger-Wieland E. und G. 40-60727. — Foreign Trade Annemarie Gouda 40-7351. — Geissler Anton Chausseur 40-69117. — Giezendanner Ruedi kaufm. Angestellter 40-68651. — Grieder-Lexow Hans-Peter 40-58654. — Herzig Willy Damenconfiseur 40-36096. — Höhn AG Walter Spengler-Sanitär-Installationen Metallrücke 40-12503. — Horisberger-Niederer E. 40-66435. — Horn Gertrud Frl. 40-58649. — Huber C. M. Direktionsekretärin 40-67773. — Imthurn Bruno M. Kaufmann 40-36095. — Kessler-Murpf Jules 40-65585. — Kummli-Ziegler Margrith Kulba 40-36094. — Lienhard-Louise Arztsekretärin 40-58642. — Lüpfli W. und F. Liegenschaftsverwaltung Vogesenstr. 140 40-1631. — Magura Istvan Lüftungsmonteure 40-64630. — Meier Francis Kaufmann 40-67711. — Meier Jolanda kaufm. Angestellte 40-58646. — Moll Walter Goldschmiede-Atelier 40-9518. — Müller Nelly Büroangestellte 40-58650. — Pelet André Student 40-70700. — Rüsch Eduard Dr. 40-1304. — Schubiger Jeannette Sekretärin 40-68862. — Schweizerische Bewegung Ortsgruppe Basel-Stadt 40-36093. — Senn & Seyfert Handel mit asiatischen Kunstgegenständen 40-7504. — Siebenhaar Alfons 40-66571. — Varrin Jean-Paul PTT-Beamter 40-58645. — Walther Jean-Pierre Tankwart 40-71770. — Wittwer Ruth Pflegerin 40-68552.
Les Baysards: Amicale 1933 du Val de Travers 20-9636.
Beinwil am See: Köhn Dieter Pfarrer 50-12540.
Bellinzona: Carloni SA pulizia e revisione cisterne 65-6362. — Casella Nicola dott. prof. 65-11533. — Dattorini Renato 65-12119. — Ghisalbetti Armando 65-12230. — Leononi Fausto 65-11534. — Minotti Ermanno impianti sanitari Carasso 65-6580. — Tognacca Plinio 65-11531. — Belp: Seherer-Ulrich A. u. T. 30-63064.
Berikon: Koller Jakob Bagger-Betrieb 50-17295.
Beringen: Korhummel Fritz 82-8166.
Bern: Aerni René Betriebsdisponent SBB Bümpliz 30-51920. — Arbeitsgruppe Lehrerbildung auf anthroposophischer Grundlage 30-31663. — Baehofner Margrit Frl. Gehilfin Bethlehem 30-51917. — Bernhard Eugen Kaufmann 30-62201. — Beyeler Rudolf Eisenbetonzeichner 30-65661. — Beyeler-Künzi Hans u. Hilda 30-65735. — Burkhard Margrit Frau 30-54378. — Burkhalter Beat Fotograf 30-62541. — Büro x-press Matthias Lauterburg Journalist 30-35863. — Cardinale Tiziana Frl. Verwaltungs-

gest. Bethlehem 30-51329. — Clerc-Kleingutti J. C. et S. Bümpliz 30-53767. — Gempeler Hanni Frl. 30-62787. — Graf Claude 30-65731. — Hagi-Reiter Hans u. Gerlioth Bethlehem 30-60797. — Helbig Hannelore Frl. 30-61096. — Hilbrunner-Heinger Ernst u. Elsbeth 30-54377. — Kaufmann Wilhelm 30-61985. — Knus Ursula Frl. 30-51916. — Leu Christine Frl. Verw.-Angestellte 30-51918. — Marechal Alice Frau 30-65746. — Marti Käthi Frl. 30-65752. — Merz Marianne Frl. 30-65737. — P-Wintertreffen Publicitas 30-15977. — Pappalardo Giuseppe Specialità Italiana 30-34929. — Peter Verena Frl. 30-65751. — Pfister-Wildisen A. u. C. 30-65745. — Ruch Ruth Frl. Verwaltungsangest. Bethlehem 39-51620. — Schippi Heinrich eidg. dipl. mech. Meister 30-34558. — Schorer Walter Chauffeur Bümpliz 30-63358. — Schweiz. Bau- und Holzarbeiterverband Sektion Bern Gruppe Kranführer 30-33573. — Schweiz. Typographenbund Alterskasse FST Caisse de vieillesse 30-8080. — Steiner Alois dipl. Krankenpfleger 30-65758. — Störn Werner Angestellter Bümpliz 30-65663. — Studer Antoine 30-58497. — Studer-Moser Gertrud Frau 30-65739. — Tanner Marlis Frl. 30-53716. — Walraven-Noldis Gérard u. Dorothee 30-62663. — Weber Klara Frl. 30-54381. — Wipf Ruth Frau Verwaltungsangest. 30-61222. — Zellweger-Pugin Hans Kto Frau Alodia Zellweger Pugin 30-65730.
Bettlach: Sangiorgi Gianna 45-10823.
Bevaix: Fantasia Club 20-9643. — Wyss Pierre-Alain 20-26646.
Biel/Bienne: BAZ AG Bauunternehmung 25-3972. — Bezzola AG M. H. Mietzinskonto Poststrasse 25-4673. — Christen Alex 25-41592. — De Pasquale Salvatore et Maria 25-31604. — Edelmann Edwin 25-16067. — Engel Agnes 25-41612. — Erbenegemeinschaft Schürch-Scheurer 25-10991. — Euter Kurt 25-41598. — Geiger-Tschantré Flora 25-41611. — Gschwend-Trivino Bernardo u. Mercedes 25-41606. — Rollier Georges 25-41593. — Studer Urs 25-41603. — Trachsel Ursula Frl. 25-31131. — Trefalt Felix Klima-Kälte-Montagen 25-11004. — Wytenbach-Stämpfli Peter u. Silvia 25-41597.
Biölley-Magnoux: Méan-Maillard Gaston et Geneviève vins aux minérales 10-21524.
Binningen: Brandt-Stohler P. und M. 40-50555. — Mähler Hans Kaufmann 40-64247. — Sürth-Appenrodt P. und B. 40-63177.
Birsfelden: Armierungsstahl AG 40-4416. — Dittli Rolf SBB-Angestellter 40-58644. — Mordasini Eida Vorarbeiterin 40-67729. — Mordasini Lina Vorarbeiterin 40-67730. — Schiemeyer Werner Schreiner 40-58652.
Blausee-Mitholz: Gempeler Samuel 30-58493.
Blonay: Breuleux Olga Mme 18-7776.
Boll: Rohrbach Willy 30-58491.
Bonfol: Lachat Peter 25-41599.
Boniswil: Pro Seetal 50-6564.
Bonstetten: Seiler-Haslmann Anton 80-72124.
Boswil: Stöckli Walter Mechaniker 50-23562. — Wismer Rolf B. Direktor 50-16991.
Boudry: Conselt Hélène Mme conseillère esthétique 20-9637. — Horlogerie bijouterie photo Froment Schürch 20-9638.
Bourg-St-Pierre: Ski-club Valsorey 19-8789.
Breganzona: Gartmann Emme 69-16594.
Bremgarten b. Bern: Genge Hildegard Frl. 30-65753.
Les Brenets: Gruter Renée 23-9021.
Brissago: Società ginnastica brissaghesa sez. federale 65-3219.
Broce: Andrey Gustave 17-21027. — Tornare Paul 17-21022.
Brugg AG: Orientierungslauf-Gruppe Cordoba 30-13306. — Pfister Christa SJW-Vertriebsstelle Windisch 50-17298. — Véron-Streun Kurt und Vreni 50-26362.
Bubikon: Hürlimann Urs dipl. Ing. ETH Grundbuchgeometer Ing.- und Vermessungsbüro 80-67776.
Buch am Irchel: Ganz-Singer Gottlieb u. Ruth 84-22758.
Buchillon: Poget Viviane 10-51553.
Buchris: Glanzmann-Spielhig Josef und Christine 60-42018.
Buchs AG: Pauli Gottlieb Sek.-Lehrer 50-22925.
Buchs SG: Kugel-Göldi A. und M. 90-33468.
Büetigen: Reichen Ulrich Lehrer 30-65729.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain n°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
 Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Brasilien

Einführung des vollautomatischen Telexverkehrs

Am 1. Februar 1973 ist der vollautomatische Telexverkehr mit Brasilien eröffnet worden. Im Selbstwählverkehr sind die Landeskenntziffern 045 gefolgt von der vollständigen Rufnummer des Abonnenten in Brasilien zu wählen.

Automatisch hergestellte Verbindungen unterliegen einer Grundtaxe von 10 Rp. sowie einer Gebühr von 10 Rp. für jeden vollen oder angebrochenen Zeiteabschnitt von 0,462 Sekunden. Die Taxen für manuell vermittelte Verbindungen über den Telexplatz Bern der Radio-Schweiz AG, Nr. 391, bleiben unverändert.

Brésil

Introduction du trafic télex automatique

Le 1^{er} février 1973, le trafic télex automatique a été inauguré avec le Brésil. Dans le trafic automatique, il y a lieu de composer, avant le numéro d'appel complet de l'abonné brésilien, l'indicatif du pays 045.

Les communications établies automatiquement sont assujetties à une taxe de base de 10 centimes et à une taxe de 10 centimes pour chaque fraction de 0,462 seconde entière ou entamée. Les taxes des communications établies manuellement par la position télex de Berne de la Radio-Suisse SA, numéro 391, sont inchangées.

Brasile

Introdução do tráfico automático na correspondência por telex

Il 1^o febbraio 1973 è stato introdotto il servizio telex in teleselezione d'utente nella corrispondenza con il Brasile. Nel traffico automatico si deve comporre l'indicativo nazionale 045, seguito dal numero di chiamata completo dell'abbonato nel Brasile.

Le comunicazioni stabilite in selezione automatica diretta sono soggette a una tassa base di 10 centesimi e alla tassa di 10 centesimi per ogni ciclo di tassazione intero o iniziato di 0,462 secondi. Le tasse per le comunicazioni stabilite a mano per il tramite della posizione telex di Berna della Radio Svizzera SA, no 391, restano invariate. (2)

Eidgenössische Warenumsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Die nunmehr gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 3.— (Porto inbegriffen) bei Vorauszahlung auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden kann.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Spar- & Leihkasse Oberburg

Kapitalerhöhung 1973 von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Spar- & Leihkasse Oberburg vom 17. Februar 1973 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Grundkapital von Fr. 1 000 000.— zu erhöhen auf Fr. 2 000 000.— durch Ausgabe von

2000 neuen Inhaber-Aktien von je Fr. 500.— Nennwert (Nr. 2001-4000)

Diese Kapitalerhöhung bezweckt, die eigenen Mittel den erfreulich angestiegenen anvertrauten Fremdgeldern anzupassen.

Das neue Aktienkapital ist vom Verwaltungsrat unseres Institutes auf den Tag der Generalversammlung gezeichnet und voll eingezahlt worden. Er hat sich gleichzeitig verpflichtet, die neuen Aktien zu den von der Generalversammlung festgelegten, nachstehend wiedergegebenen Bedingungen den bisherigen Aktionären zur Verfügung zu stellen und zum Bezug anzubieten.

Bezugsverhältnis

Eine alte Aktie berechtigt zum Bezug von einer neuen Aktie.

Emissionspreis

Der Emissionspreis beträgt pro Aktie von nom. Fr. 500.— zuzüglich eidg. Titelstempel von 2%

Fr. 700.—

Fr. 14.—

Total Fr. 714.—

Bezugsrecht

Das Bezugsrecht wird durch die Angabe der Aktiennummern auf dem Zeichnungsschein ausgeübt. Bei eventuellen Unstimmigkeiten behält sich die Bank das Recht vor, die Vorlage der Titel zu verlangen.

Unsere Bank ist vom Verwaltungsrat mit der Vermittlung von Bezugsrechten beauftragt worden. Diese werden zum Preise von Fr. 300.— pro Aktie abgerechnet.

Zeichnungsfrist

5.-19. März 1973.

Mit dem Ablauf der Zeichnungsfrist verfallen die nicht geltend gemachten Bezugsrechte.

Zuteilung

Die Zuteilung erfolgt nach Ablauf der Zeichnungsfrist durch schriftliche Mitteilung an die Zeichner.

Liberierung

Die Liberierung der neuen Aktien hat bis spätestens 29. Juni 1973 durch Einzahlung bei unserer Bank zu erfolgen. Auf Einzahlungen nach diesem Datum wird ein Verzugszins von 6% berechnet.

Ueber nicht rechtzeitig liberierte Aktien kann der Verwaltungsrat nach freiem Ermessen verfügen. Die Auslieferung der Titel erfolgt nach Drucklegung.

Das erzielte Aufgeld wird den offenen Reserven zugewiesen.

Für allfällige weitere Auskünfte sowie zur Bedienung mit Zeichnungsscheinen stehen wir jederzeit gerne zur Verfügung.

3414 Oberburg, den 19. Februar 1973

Der Verwaltungsrat

Spar + Leihkasse des Amtsbezirks Büren

114. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 10. März 1973, 14 Uhr, im Rathaussaal in Büren an der Aare.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1972.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnsaldos.
4. Wahlen:
(für die Amtszeit vom 1. Mai 1973 bis 30. April 1977, laut Art. 20 der Statuten)
a) Periodische Neuwahl des Verwaltungsrates.
b) Wahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat an Stelle des verstorbenen Herrn Walter Christen.
5. Kapitalerhöhung:
5.1. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 3 000 000.— auf neu Fr. 4 000 000.— durch Ausgabe von 2000 neuen, vinkulierten Namenaktien von je nom. Fr. 500.— zum Preis von je Fr. 750.—, mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1973.
- 5.2. Beschlussfassung über das Bezugsrecht und Kompetenzerteilung an den Verwaltungsrat zur Festsetzung der weitem Emissionsbedingungen.
- 5.3. Feststellung der Zeichnung und Vollenzahlung von 2000 neuen Aktien durch ein Konsortium.
- 5.4. Beschlussfassung über die Verwendung des Aufgeldes.
- 5.5. Abänderung von Art. 6 der Statuten.
6. Abänderung von Art. 18 der Statuten, betreffend Stimmrecht.
7. Verschiedenes.

Zu dieser Versammlung werden unsere Aktionäre höflich eingeladen. Die Versammlungsteilnehmer wollen bitte die mit dem Geschäftsbericht zugesandten Zutrittskarten unbedingt mitbringen.

Ferner bitten wir zu beachten:

- Zehn Tage vor der Generalversammlung wird die Jahresrechnung pro 1972 und der Revisorenbericht den Aktionären auf dem Hauptsitz in Büren a.d.A. zur Einsicht aufgelegt.
- Die Anträge zur Abänderung der Artikel 6 und 18 der Statuten werden den Aktionären auf dem Hauptsitz und bei den Zweigniederlassungen der Bank zur Einsicht aufgelegt.

3294 Büren a.d.A., den 12. Februar 1973

Der Verwaltungsrat

Kimag AG, Olten

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung der Aktionäre ist der Dividenden-Coupon Nr. 12 unserer Aktien mit

9% brutto oder
abzüglich 30% Verrechnungssteuer

Fr. 9.—

Fr. 2.70

netto Fr. 6.30

bei unserem Geschäftssitz in Olten zahlbar.

Olten, den 17. Februar 1973

Kimag AG, Olten

Hypothekbank Lenzburg

Dividenden-Coupon Nr. 79 wird von Montag, den 19. Februar 1973 an eingelöst mit brutto Fr. 45.-

abzüglich 30% eidg. Verrechnungssteuer.

Lenzburg, den 17. Februar 1973.

Banque de commerce et de financement Bancofin SA, Lausanne

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 28 mars 1973, à 10 h. 30, au siège de la société, Ruchonnet 75, Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1972.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Délibération et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Attribution du bénéfice net.
5. Elections.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, de même que le rapport des contrôleurs aux comptes, le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 15 mars 1973.

Lausanne, le 16 février 1973

Le conseil d'administration

SOPAFIN

Société de Participations Financières

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 8 mars 1973, à 11 h. 15, à la Chambre de Commerce et d'Industrie, 8, rue Petitot, à Genève.

Ordre du jour de l'assemblée:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination de deux administrateurs.
5. Nomination d'un contrôleur pour l'exercice 1973.

Conformément à l'art. 696 du Code fédéral des obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1972, le rapport du contrôleur, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net seront à la disposition des actionnaires dès le 26 février au siège de la société, 6, rue Diday, c/o Pictet & Cie.

Afin de pouvoir assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires auront, conformément à l'art. 15 des statuts, à déposer leurs titres trois jours au moins avant l'assemblée, soit jusqu'au 5 mars, à 12 h., au siège social, 6, rue Diday.

Genève, le 14 février 1973

Le conseil d'administration

Patinoire couverte d'Ajoie SA, à Porrentruy.

Une assemblée extraordinaire des actionnaires

aura lieu le mercredi 7 mars 1973, à 20 h. 30, à l'Aula du Groupe scolaire Auguste Cuenin, à Porrentruy.

Ordre du jour:

1. Rapport du président (construction, inauguration, etc.).
2. Augmentation du capital social de fr. 700 000.- à fr. 770 000.-.
3. Modification des statuts:
 - a) Augmentation du capital.
 - b) Transformation des actions nominatives en actions au porteur.
4. Divers.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires devront justifier leurs droits.

L'administration

sfh

Nach Hochdorf LU gesucht!

Als Fabrikationsunternehmen der chemischen Branche suchen wir einen(e)

kaufm. Mitarbeiter(in)

zur Leitung des Verkaufsekretariates.

Die Stelle ist sehr vielseitig und verantwortungsvoll. Sie sollten daher bereits kaufmännische Erfahrung besitzen und nebst deutscher Muttersprache sehr gute Französischkenntnisse in Wort und Schrift beherrschen.

Bei Eignung bietet Ihnen diese Stelle baldige Aufstiegsmöglichkeit zum(r) Prokuristen(in). Selbstverständlich entspricht die Entlohnung der Verantwortung. Gute Sozialleistungen und Pensionskasse werden ebenfalls geboten.

Wir erwarten gerne telefonische und schriftliche Nachricht von Ihnen.

SFH Seifenfabrik Hochdorf AG
Chemische Produkte
6280 Hochdorf/Luzern
Telefon 041 / 88 10 36

**Inserate
erschliessen
den Markt**

Broschüre Eidg. Waren- umsatzsteuer

Ausgabe
Dezember 1971

Preis: Fr. 3.-
(Porto inbegriffen)
Voreinzahlung er-
beten auf unser
Postcheckkonto
30-520.

Schweizerisches
Handelsamtsblatt
3011 Bern

Brochure Impôt fédéral sur le chiffre d'affaires

Edition
décembre 1971

Prix: fr. 3.-
(port compris)
Versement préalable
à notre compte de
chèques postaux
30-520.

Feuille officielle
suisse du commerce
3011 Berne

Die Erhebung des Bedienungsgeldes In den Gaststätten

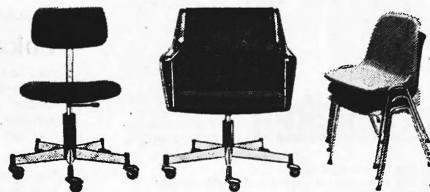
Sonderbericht

Die Eidg. Kommission für Konsumentenfragen hat im Auftrag des Bundesrates eine Untersuchung über die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten durchgeführt. Der Bundesrat hat vom Bericht Kenntnis genommen und seine Publikation angeordnet. Er ist im Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3011 Bern, erschienen und kann dort gegen Vorauszahlung von Fr. 5.50 auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

ELWE

vom Hausbüro zum Bürohaus

Stoll-Giroflex und unzählige andere Bürostühle können Sie in unserer Ausstellung besuchen und «besitzen».



Ein Besuch unserer Ausstellung lohnt sich, dank bekannten ELWE-Vorteilen: Beste Qualität, günstiger Preis dank Direktverkauf, prompte Lieferung, guter Service.

Basel Steinenring 41
Tel. 061/23 56 55
Bern Effingerstrasse 69
Tel. 031/25 32 55
Echallens Route de Moudon
Tel. 021/81 16 17
Genf ch. des Pontets 3
1212 Grand-Lancy
Tel. 022/43 62 62

Hauptsitz:
Glattbrugg Kanalstr. 15
Tel. 01/810 77 47

Luzern Bundesstrasse 16
Tel. 041/22 50 60
St. Gallen Rorschacherstr. 41
Tel. 071/25 24 44

Nachwächterdienste

und Bewachungen
jeder Art über-
nimmt fortlaufend
**ALLIANZ-
BEWACHUNG AG**
Sonneggstrasse 24
Tel. 062/22 35 88
4600 Olten

Kreditschutz-Verband Burgdorf

Inkasso und Informationen
im In- und Ausland
periodische Auskunftslisten
3400 Burgdorf, Grönastrasse 21
Telefon 034 / 2 21 80

Handelsauskünfte

im In- und Ausland
Kein Jahresbeitrag, kein Verkauf von
Formularen. Rasche Erledigung.

Schreiben Sie bitte an Postfach 217,
Hauptpost, 1211 Genève 1.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
Zusendung einer Probenummer der Mo-
natschrift «Die Volkswirtschaft».

Securiton

AUTOMATISCHE ALARM- UND SICHERUNGSANLAGEN

Unser Tätigkeitsgebiet umfasst Entwicklung, Fabrikation, Planung und Installation von Sicherheits- und Betriebsüberwachungsanlagen zum Schutze gegen Brand und Einbruch sowie allgemeine Betriebsstörungen. Es erstreckt sich über die ganze Schweiz.

Das damit zusammenhängende zentral geführte

Rechnungswesen

ist entsprechend vielfältig und interessant. Zur Führung dieser Abteilung suchen wir per sofort

EIDG. DIPL. BUCHHALTER

bewährter Praxis auf allen Gebieten der Finanz- und Betriebsbuchhaltung und der Fähigkeit zur Führung der dazugehörenden Abteilung. EDV-Kenntnisse erwünscht, aber nicht Bedingung. Es handelt sich um einen selbständigen und ausbaufähigen Posten.

Gut eingerichtete Sozialversicherungskassen, Kantine, Zubringerdienst ab Bahnhof Bern.

Bitte erkundigen Sie sich näher über diese neue Aufgabe, telefonisch oder schriftlich, bei

SECURITON AG
Alpenstrasse 20, Zollikofen
Tel. 57 04 92, intern 24

Securiton

1971er Domaine Beauséjour Bordeaux supérieur rot

in 28-Liter-Cubitaier zu Fr. 270.- mit Etiketten und Abzugsanweisungen, oder zu Fr. 8.85 die Flasche bei 38, 75 oder 150 Flaschen, alles inbegriffen, frei jede Station, zahlbar nach Erhalt nach Basel.

Franco-Preisliste für gute Crus zu erschwinglichen Preisen zu Diensten. Bitte angeben ob im Fass oder in Flaschen.

Max Koller, 2, Quai des Chartrons,
33000 Bordeaux

Zu verkaufen im Raume Luzern-Zürich, an bedeutendem Hauptstrassen-Knotenpunkt und Autobahnanschluss sowie guter Zufahrt, baureifes, ebengelegenes

Industrieland

mit gutem Baugrund, für Industrie oder sonstiges Gewerbe. Fläche 17 500 m², evtl. nur 12 500 m². Preis Fr. 45.- per m².

Anfragen von ernsthaften Bewerbern unter Chiffre 6394 LZ an die Orell Füssli Werke AG, 6002 Luzern.

Sind Sie für runde oder gerade Rücken



In der Buchbinderkunst natürlich für beide. Zweck und Wunsch bestimmen. Unsere fadengehefteten Einbände mit rundem Rücken überdauern Menschenalter. Gerade Rücken empfehlen wir für Werke mit doppelseitigen Illustrationen oder durchgehenden Tabellen. Kein Faden stört in der Mittel. Diese Einbände sind ebenso solid wie solche mit rundem Rücken. Weil wir sie lumbenken. Lassen Sie sich von unserem Fachberater Musterbände vorlegen.

Walter Bäschlin + Co.
Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen
8034 Zürich 8, Möhlebachstr. 128, Telefon (01) 34 56 78

NOVA

BÜROMÖBEL seit Jahren eine bewährte Stahlkonstruktion



ab Lager lieferbar

vielseitige
Registrierungs-
möglichkeiten

Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauteville NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

NOVEX AG Torgasse 2, 8024 Zürich
Telefon (01) 34 77 18

Sicher ist Ihnen bekannt

dass Sie ab 1. Januar 1973 für

Post-Sendungen
(Brief-Post oder Drucksachen)

wenn sie nach Postleitzahlen sortiert sind

mindestens 3 Rappen pro Brief
Rückvergütet von der Post erhalten!

Etiketten beschriften...

ist eine Spezialität unseres Computers!

Adressieren auf Etiketten, 3-bahnig, parallel oder seriell,
Format 23 x 90 mm.

Preis pro Adresse drucken, inkl. Etikette (selbstklebend):

3 Zeilen nur 2,3 Rappen
4 Zeilen nur 3 Rappen

Vergleichen Sie unsere Preise mit der Rückvergütung der
Post und Sie werden begeistert sein!

INTERFACT
RECHENZENTRUM

Interfact AG, Vordere Vorstadt 17, 5000 Aarau,
Telefon 064 / 24 63 24

ACT

ACT AG, Automation, Computerservice, Tele-
processing, 8031 Zürich, Heinrichstrasse 147,
Telefon (01) 44 35 35

Personalprobleme im Rechnungswesen?

ACT Computer-Serviceprogramme für

- Finanzbuchhaltung, Erfolgsrechnung, Bilanzierung
- Debitorenbuchhaltungssysteme
- Verkaufsanalysen

Problemlose Einführung - Sichere Handhabung - Keine Investitions-
kosten für maschinelle Anlagen - Erhebliche Personaleinsparung
durch integrierte ACT-Service-Organisationen.

Informationscheck

Wir bitten um unverbindliche Zustellung Ihrer Unterlagen EDV-Buch-
führung

Firma: _____ Zuständig: _____
Strasse: _____ PLZ/Ort: _____

Wir übernehmen die

Verwaltung

von Mietwohnungen, 3% Verwaltungs-Gebühr

Verwaltung

von Stockwerkeigentum

nur ca. Fr. 150.- pro Wohnung und Jahr.

Anfragen an Chiffre 44-300254, Publicitas, 8021 Zürich.

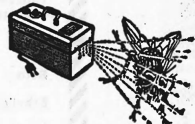
Wir suchen

Lokalvertreter

zum Vertrieb von Aeromaster-Apparaten. Unsere Aeroma-
ster dienen zur Tötung von Mücken, Käfern, Schaben, Läu-
sen usw. sowie zur Desinfizierung von Hotels, Restaurants,
Spitälern, Tierställen usw. Die dazu verwendeten Produkte
sind vom Schweizerischen Bundesamt zum Verkauf frei ge-
geben.

Vorzug wird Personen oder Firmen gegeben, die sich inner-
halb ihres Kantons deplazieren wollen, um Restaurants,
Hotels, Tierzüchtereien, Treibhäuser usw. zu besuchen.

Offerten, wenn möglich in französisch, sind zu richten an:



KEMAG SA
16, rue Bautte
1201 Genève
Tel. 022 / 44 06 52

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und
Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache -
inscribieren Sie!

INKASSO

Erfolgreich und vorteilhaft
in der ganzen Schweiz

CONFIDENTIA GmbH

Neufeldstrasse 21
3012 Bern, Tel. 031 / 241012



Geschenk-Neuheiten
für Aktionen
Eröffnungen
Gemeinschaftsveranstaltungen
Kunden
Jubiläen
Personalanlässe
Sales Promotion
Tagungen
Verträge
Weihnachten
Permanente Ausstellung
Oscar Eberli AG Zürich
Schöneggstrasse 119
Tel. 01 45 57 97

Suchen Sie

Lagerraum?

In unserem vor kurzem in Betrieb ge-
nommenen und nach neuesten Erkennt-
nissen eingerichteten Hochregal-Palet-
tenlager in Rümlang (Stadtnähe) haben
wir derzeit noch Lagerraum zu vorteil-
haften Tarifen verfügbar.

ITG Gebrüder Gondrand AG
Schöneggstrasse 5, 8021 Zürich
Telefon 01 / 39 99 30

FINANZ- TREUHAND ZÜRICH

Florastrasse 12
8008 Zürich
Tel. 01-474447

Wir springen in die Lücke!

wenn wichtigste Funktionen Ihrer Un-
ternehmung nicht mehr termingerecht
spielen.

Unsere Dienstleistungen:

- Vermögensverwaltungen
- Steuerberatungen
- Betriebsorganisationen
- Unternehmensbewertungen
- Revisionen
- Analysen
- Firmengründungen
- Buchführungen

entlasten Sie wirksam!

Die Fachleute unserer Finanz-Treuhand
können bisweilen noch mehr: Der kom-
merziellen und wirtschaftlichen Zu-
kunft voraussehen. Und das macht sich
bezahlt!

Zu verkaufen 1 Hasler - Frankiermaschine Model F-66

mit elektrischem Antrieb, 4-stellig
(99.99), ohne Datumstempel.

August 1972 Inbetriebnahme.
Fr. 1400.-

Auskunft erteilt:
Strumpfabbrik Charmanty AG
8708 Männedorf - Tel. 01 / 74 05 24

HELLRAUM-PROJEKTOREN GAKKEN

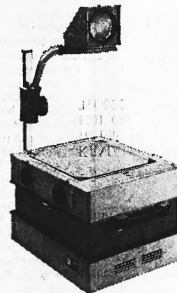


Modell GPJ 530 B

Tischgerät
650 W Hallogenlampe
Transporteinrichtung für Klarsichtfolien-Rollen
Auflage 25 x 25 cm

Fr. 985.-

betriebsbereit, inkl. Folienrolle 30 m



Modell GPJ 628

Koffergehärt
650 W Hallogenlampe
Transporteinrichtung für Klarsichtfolien-Rollen
Auflage 25 x 25 cm

Fr. 1285.-

betriebsbereit, inkl. Folienrolle 30 m

Garantie 12 Monate

Unsere 15 Elektroniker garantieren eine ein-
wandfreie Wartung, auch nach Ablauf der Garan-
tiezeit



allorgan ag



h.b. wallimann ag

zwei Firmen - ein Begriff

ab 1.04.73 Filialbetrieb in
1212 GRAND-LANCY/GE
Gebietsvertretung Kanton Tessin:
Dick + Regucsi S.A.,
Via Landriani-angolo viale
C. Cattaneo 21
6900 Lugano Telefono: 091 3 77 33

5043 Holziken bei Aarau
Im Bündli
Autobahnausfahrt Richtung
Kölliken
Tel. 064 81 35 35 und 81 36 66
Telex 68301 allor ch

COUPON an H. B. WALLIMANN AG, 5043 Holziken

Stellen Sie uns den GAKKEN-Hellraumprojektor für 10 Tage
unverbindlich auf Probe:

☐ Modell GPJ 530 R ☐ Modell GPJ 628 SHAB

Firma: _____

Sachbearbeiter: _____

Tel.: _____